



Briuselis, 2026 m. rugsėjo 28 d.
(OR. en)

13675/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0290 (COD)

PECHE 373
CODEC 1779

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. rugsėjo 28 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 507 final
Dalykas:	Pasiūlymas EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Žvejybos šiaurės Ramiajame vandenyne komisijos konvencijos rajone

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 507 final.

Pridedama: COM(2026) 507 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 09 28
COM(2026) 507 final

2026/0290 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Žvejybos
šiaurės Ramiajame vandenyne komisijos konvencijos rajone**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

- **Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai**

Šiuo pasiūlymu siekiama įgyvendinti išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės, kurias pagal Konvenciją dėl atvirosios jūros žvejojimo išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (toliau – Konvencija) priėmė Žvejojimo šiaurės Ramiajame vandenyne komisija (NPFC). NPFC yra regioninė žvejojimo valdymo organizacija (RŽVO), atsakinga už žvejojimo išteklių valdymą Konvencijos rajone.

NPFC turi įgaliojimus priimti išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės, skirtas žvejybai, kuriai taikoma Konvencija.

ES yra NPFC narė nuo 2022 m. Nuo 2024 m. balandžio mėn. NPFC skiria Sąjungai japoninių skumbrių žvejojimo galimybių. Konvencijos rajone ES gali leisti žvejoti vienam žvejojimo laivui.

Pagal Konvencijos 9 straipsnio 1 dalį NPFC priimtose išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės NPFC narėms yra privalomos, nebent būtų pareikšta prieštaravimų. Kiekviena narė turi užtikrinti, kad tokių priemonių būtų laikomasi ir kad jos būtų vykdomos.

Šis pasiūlymas apima priemones, šalių susitikimo priimtas nuo 2015 m., su pakeitimais (kai kuriais atvejais), priimtais vėlesniuose metiniuose susitikimuose, kurias reikia įgyvendinti atsižvelgiant į ES laivų, įvairiaagyliais tralais žvejojančių japonines skumbres, žvejojimo veiklą. Sąjunga turi užtikrinti, kad NPFC priemonių, kurios yra tarptautiniai įsipareigojimai, būtų laikomasi, kai tik jos įsigalioja.

Šiuo pasiūlymu siekiama įgyvendinti dabartines NPFC priemones ir nustatyti būsimų priemonių įgyvendinimo mechanizmą.

Šiuo pasiūlymu siekiama užtikrinti, kad ES galėtų greitai: i) įgyvendinti priemones, susijusias su ES laivynu; ii) užtikrinti vienodas sąlygas operatoriams ir iii) toliau remti ilgalaikį tausų išteklių valdymą. Siekiant sparčiai įgyvendinti NPFC taisykles, šiuo pasiūlymu taip pat nustatomi Komisijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 290 straipsnį suteikiami deleguotieji įgaliojimai, kad būtų galima atsižvelgti į NPFC priemonių pakeitimus ir užtikrinti, kad ES žvejojimo laivams būtų taikomos tokios pat taisyklės kaip ir kitų susitariančiųjų šalių žvejojimo laivams. Deleguotaisiais įgaliojimais Komisijai suteikiama teisė priimti deleguotuosius aktus, susijusius su japoninių skumbrių laimikio ataskaitų teikimu, automatiniu laivų stebėjimo sistemos duomenų perdavimu, žvejojimo valdymo centro pareigomis, sekimo įtaisų techninėmis specifikacijomis, pranešimų teikimo laiko ir atstumo aspektais, perkrovimo stebėsena ir pranešimu apie jį, įskaitant regioninę stebėtojų programą, žvejojimo laivų kapitono pareigomis įlaipinimo ir inspektavimo atviroje jūroje metu, stebėtojų teisėmis, įtariamų šiurkščių pažeidimų vykdant inspektavimo procedūrą sąrašu, iš kitos NPFC narės gautu šiurkščių pažeidimų sąrašu, pareigomis teikti žvejojimo veiklos ataskaitas, nuorodomis į NPFC dokumentus, kuriuos turi naudoti ES valstybės narės, kiek tai susiję su laivų ženklavimu ir metinėmis laimikio ataskaitomis.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Šiuo pasiūlymu papildomos kitos Sąjungos teisės nuostatos šioje srityje ir jis iš esmės jas atitinka. Tačiau tam tikrais atvejais dėl siūlomų konkretesnių priemonių pobūdžio nustatomos techninės nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo galiojančių teisės aktų, susijusių su laivų stebėjimo sistema ir perkrovimu jūroje.

Šis pasiūlymas dera su Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) VI dalimi (išorės politika), kurioje nustatyta, kad ES žuvininkystės išorės santykiuose laikosi savo tarptautinių įsipareigojimų dėl regioninio bendradarbiavimo žvejybos srityje.

Pasiūlymu papildomas Reglamentas (ES) 2017/2403 dėl išorės laivyno valdymo, kuriame nustatyta, kad ES žvejybos laivams taikomas žvejybos leidimų sąrašas pagal atitinkamos RŽVO sąlygas ir taisykles, ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008 dėl neteisėtos, nedeklaruojamos ir nereglamentuojamos (NNN) žvejybos su pakeitimais, padarytais 2023 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2023/2842.

Šis pasiūlymas neapima žvejybos galimybių, kurias skirti Sąjungai nusprendžiama per NPFC šalių susirinkimą. Pagal SESV 43 straipsnio 3 dalį, Taryba turi priimti priemones dėl kainų, rinkliavų, pagalbos ir kiekybinių apribojimų nustatymo ir dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Netaikoma.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Tėsinis pagrindas**

Pasiūlymas grindžiamas SESV 43 straipsnio 2 dalimi, nes jame nustatytos nuostatos, kurių reikia bendros žuvininkystės politikos tikslams pasiekti.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Kadangi pasiūlymas priklauso ES išimtinėi kompetencijai (SESV 3 straipsnio 1 dalies d punktas), subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymu bus užtikrinta, kad ES teisė derėtų su NPFC priimtais tarptautiniais įsipareigojimais ir kad ES laikytųsi RŽVO, kurios susitariančioji šalis ji yra, šiuo atveju NPFC, priimtų sprendimų. Pasiūlymu neviršijama to, kas būtina siekiant nustatytų tikslų.

- **Priemonės pasirinkimas**

Pasirinkta priemonė – Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas.

3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Šio pasiūlymo tikslas – įgyvendinti NPFC priemones, kurios yra privalomos susitariančiosioms šalims. Tiek rengiantis šalių metiniams susitikimams, kuriuose priimamos priemonės, tiek per derybas susitikimuose konsultuojamasi su ES šalių nacionaliniais ekspertais ir pramonės atstovais. Todėl nuspręsta, kad konsultacijų su suinteresuotosiomis šalimis dėl šio pasiūlymo rengti nebūtina.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Netaikoma

- **Poveikio vertinimas**

Netaikoma.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Šis pasiūlymas nesusijęs su Reglamentavimo kokybės ir rezultatų programa (REFIT).

- **Pagrindinės teisės**

Šiuo pasiūlymu nedaromas poveikis pagrindinių teisių apsaugai.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Poveikio biudžetui nėra.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Netaikoma.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

I skyriuje išdėstomos bendrosios nuostatos, pavyzdžiui, dėl dalyko ir taikymo srities, tikslo, pateikiamos apibrėžtys, taip pat nuostatos dėl laivų leidimų.

II skyriuje nustatomos priemonės jūrų gyvūnų rūšims apsaugoti, įskaitant: i) ryklių apsaugą ir kovą su ryklių pelekų pjaustymu, taip pat pranešimą apie priegaudą; ii) anadrominių žuvų apsaugą ir atitinkamas nuostatas dėl pranešimo apie priegaudą; iii) paliktų, prarastų ar kitaip į jūrą išmestų žvejybos įrankių susigrąžinimą ir iv) draudimą išmesti į jūrą plastiką ir kitus jūrų teršalus.

III skyriuje nustatomos stebėsenos ir kontrolės priemonės, įskaitant taisykles dėl: i) japoninių skumbrių stebėsenos nuostatų; ii) laivo ženklinimo; iii) laivų stebėjimo sistemos (LSS); iv) perkrovimo ir perkėlimo operacijų jūroje, jų stebėjimo uoste ir susijusių pranešimų apie tikslines rūšis; v) taisyklių, susijusių su vykdymo užtikrinimu; vi) įlaipinimo ir inspektavimo atviroje jūroje, įskaitant šiurkščių pažeidimų apibrėžimą ir susijusį vykdymo užtikrinimą, ir vii) neteisėtos, nedeklaruojamos ir nereglamentuojamos žvejybos.

IV skyriuje pateikiamos baigiamosios nuostatos dėl pareigų teikti ataskaitas, konfidencialumo ir duomenų apsaugos taisyklių, įgaliojimų delegavimo ir naudojimosi tokiu delegavimu. Deleguotieji įgaliojimai apima japoninių skumbrių laimikio stebėseną, automatinį laivų stebėjimo sistemos duomenų perdavimą, žvejybos valdymo centro pareigas, sekimo įtaisų technines specifikacijas, pranešimų teikimo laiko ir atstumo aspektus, perkrovimo stebėseną ir pranešimą apie ją, įskaitant regioninę stebėtojų programą, žvejybos laivų kapitono pareigas įlaipinimo ir inspektavimo atviroje jūroje metu, pareigas teikti žvejybos veiklos ataskaitas, nuorodas į valstybių narių tarptautines pareigas ir šio reglamento priedus.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS**kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Žvejybos šiaurės Ramiajame vandenyne komisijos konvencijos rajone**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,
 atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,
 atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,
 teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,
 atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę⁽¹⁾,
 laikydamiesi įprastos teisėkūros procedūros,
 kadangi:

- (1) bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslas, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013, yra užtikrinti, kad gyvieji vandens ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų padedama užtikrinti ilgalaikį aplinkosauginį, ekonominį ir socialinį tvarumą⁽²⁾;
- (2) Tarybos sprendimu 98/392/EB⁽³⁾ Sąjunga patvirtino 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją. Tarybos sprendimu 98/414/EB Sąjunga patvirtino Susitarimą dėl tos konvencijos nuostatų, susijusių su daugiateritorijų žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių išsaugojimu bei valdymu, įgyvendinimo⁽⁴⁾, kuriame išdėstyti principai ir taisyklės, susiję su jūrų gyvųjų išteklių išsaugojimu ir valdymu. Vykdydama savo platesnio masto tarptautines pareigas, Sąjunga prisideda prie pastangų išsaugoti žuvų išteklius tarptautiniuose vandenyse;
- (3) pagal 2022 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimą (ES) 2022/314⁽⁵⁾, Sąjunga yra 2015 m. liepos 19 d. įsigaliojusios Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių

⁽¹⁾ OL C [...], [...], p. [...].

⁽²⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽³⁾ 1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/392/EB dėl Europos bendrijos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimo, susijusio su jos XI dalies įgyvendinimu, patvirtinimo (OL L 179, 1998 6 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

⁽⁴⁾ 1998 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 98/414/EB dėl Europos bendrijos susitarimo dėl 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos nuostatų, susijusių su dviejų ar daugiau valstybių vandenyse sutinkamų žuvų išteklių ir toli migruojančių žuvų išteklių apsauga ir valdymu, ratifikavimo (OL L 189, 1998 7 3, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/414/oj>).

⁽⁵⁾ 2022 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/314 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (OL L 55, 2022 2 28, p. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne, kuria įsteigta Žvejybos šiaurės Ramiajame vandenyne komisija (NPFC), susitariančioji šalis;

- (4) NPFC priima išteklių išsaugojimo ir valdymo priemones, kurios yra privalomos NPFC susitariančiosioms šalims ir bendradarbiaujančiosioms šalims, kurios nėra susitariančiosios šalys, įskaitant Sąjungą. Šiuo reglamentu pirmą kartą įgyvendinamos 2015–2026 m. priimtose NPFC išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės, susijusios su Sąjungos laivų Konvencijos rajone vykdoma žvejybos veikla;
- (5) siekiant užtikrinti BŽP taisyklių laikymąsi, priimti Sąjungos teisės aktai, kuriais nustatoma kontrolės, inspektavimo ir vykdymo užtikrinimo sistema, apimanti kovą su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama (NNN) žvejyba. Visų pirma Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009⁽⁶⁾ su pakeitimais, padarytais 2023 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2023/2842⁽⁷⁾, nustatyta Sąjungos kontrolės, inspektavimo ir vykdymo užtikrinimo sistema, grindžiama visuotiniu ir integruotu požiūriu, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi visų BŽP taisyklių. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 2025/2196⁽⁸⁾ nustatytos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 įgyvendinimo taisyklės. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1005/2008⁽⁹⁾ nustatyta Bendrijos sistema, kuria siekiama užkirsti kelią NNN žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti. Todėl tų nuostatų įtraukti į šį reglamentą nebūtina;
- (6) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 29 straipsnio 2 dalį, Sąjungos pozicijos regioninėse žvejybos valdymo organizacijose turi būti grindžiamos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, siekiant užtikrinti, kad žvejybos ištekliai būtų valdomi laikantis BŽP tikslų, visų pirma tikslo palaipsniui atkurti ir išlaikyti tokį žuvų išteklių populiacijų dydį, kuris viršytų biomasės dydį, galintį užtikrinti didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY), taip pat tikslo sudaryti sąlygas ekonomiškai perspektyviam ir konkurencingam žvejybos ir perdirbimo sektoriui ir sausumoje vykdomai su žvejyba susijusiai veiklai;
- (7) siekiant Sąjungos teisėje greitai įgyvendinti būsimas NPFC priemones, kuriomis būtų iš dalies pakeistos arba papildytos šiame reglamente nustatytos priemonės, pagal

⁽⁶⁾ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Sąjungos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽⁷⁾ 2023 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2842, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 ir, kiek tai susiję su žuvininkystės kontrole, iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006 bei (EB) Nr. 1005/2008 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/1139, (ES) 2017/2403 bei (ES) 2019/473, (OL L, 2023/2842, 2023 12 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj>).

⁽⁸⁾ 2025 m. spalio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2025/2196, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 įgyvendinimo taisyklės, susijusios su galimybe patekti į vandenį ir naudoti išteklius, žuvininkystės kontrole, priežiūros, inspektavimo ir vykdymo užtikrinimo veiksmais, kvotų ir žvejybos pastangų išskaitymu ir duomenimis bei informacija, ir panaikinamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, (OL L, 2025/2196, 2025 11 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

⁽⁹⁾ 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Sąjungos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir neregamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1936/2001 ir (EB) Nr. 601/2004 bei panaikinantys reglamentus (EB) Nr. 1093/94 ir (EB) Nr. 1447/1999, (OL L 286, 2008 10 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1005/oj>).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl automatinio laivų stebėjimo sistemos duomenų perdavimo, žvejybos valdymo centro pareigų, sekimo įtaisų techninių specifikacijų, pranešimų teikimo laiko ir atstumo aspektų, perkrovimo stebėsenos ir pranešimo apie jį, įskaitant regioninę stebėtojų programą, žvejybos laivų kapitono pareigų įlaipinimo ir inspektavimo atviroje jūroje metu, stebėtojų teisių, iš kitos NPFC narės gauto įtariamų šiurkščių pažeidimų vykdant inspektavimo procedūrą sąrašo, pareigų teikti žvejybos veiklos ataskaitas ir nuorodų į valstybių narių tarptautines pareigas;

- (8) šiame reglamente numatytas įgaliojimų delegavimas neturėtų daryti poveikio būsimų NPFC išsaugojimo ir valdymo priemonių įgyvendinimui Sąjungos teisėje pagal įprastą teisėkūros procedūrą;
- (9) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725⁽¹⁰⁾ 42 straipsnio 1 dalimi, buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė oficialias pastabas. Pagal šį reglamentą tvarkomi duomenys turi būti tvarkomi laikantis atitinkamų asmens duomenų apsaugos ir konfidencialumo taisyklių, nurodytų Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009⁽¹¹⁾ 112 ir 113 straipsniuose. Siekiant užtikrinti, kad būtų vykdomos pareigos pagal šį reglamentą, asmens duomenys turėtų būti saugomi iki 10 metų trukmės laikotarpį. Jei asmens duomenys reikalingi tolesniems veiksams, susijusiems su pažeidimu, inspektavimui arba teisminėms ar administracinėms procedūroms, tuos duomenis turėtų būti galima saugoti ilgiau nei 10 metų, bet ne ilgiau kaip 20 metų,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I skyrius

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės nuostatos, susijusios su žvejybos išteklių žvejyba Žvejybos šiaurės Ramiajame vandenyne komisijos (NPFC) konvencijos rajone⁽¹²⁾.

2 straipsnis

Taikymo sritis

⁽¹⁰⁾ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁽¹¹⁾ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

⁽¹²⁾ 2022 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/314 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (OL L 55, 2022 2 28, p. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj>).

Šis reglamentas taikomas tik Sąjungos žvejybos laivams, kurie naudojami arba kuriuos ketinama naudoti Konvencijos rajone vykdomai žvejybos veiklai.

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- (1) Konvencija – Konvencija dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne⁽¹³⁾;
- (2) Konvencijos rajonas – rajonas, kuriame taikoma Konvencija, kaip nurodyta Konvencijos 4 straipsnio 1 dalyje;
- (3) žvejybos ištekliai – visos žuvys, moliuskai, vėžiagyviai ir kitos jūrų gyvūnų rūšys, kuriuos Konvencijos rajone sužvejoja žvejybos laivai, išskyrus:
 - (a) dugno gyvūnų rūšis tiek, kiek joms taikomos pakrantės valstybių suverenios teisės pagal 1982 m. Konvencijos 77 straipsnio 4 dalį, ir pažeidžiamų jūrų ekosistemų indikatorines rūšis, tokias kaip *Alcyonacea*, *Antipatharia*, *Gorgonacea* ir *Scleractinia*, taip pat visas kitas NPFC patvirtintas pažeidžiamų jūrų ekosistemų indikatorines rūšis;
 - (b) katadromines rūšis;
 - (c) jūrų žinduolius, jūrų roplius ir jūrų paukščius ir
 - (d) kitas jūrų gyvūnų rūšis, kurioms tarptautinių žvejybos valdymo priemonių taikymo rajonuose jau taikomos tokios anksčiau nustatytos priemonės;
- (4) žvejybos veikla:
 - (a) faktinis žvejybos išteklių ieškojimas, žvejojimas, gavimas ar surinkimas arba bandymas tai atlikti;
 - (b) bet kokia veikla, kurią vykdant bet koku tikslu galima pagrįstai tikėtis tokius išteklius aptikti, sužvejoti, gauti ar surinkti;
 - (c) tokių išteklių perdirbimas jūroje ir perkrovimas jūroje arba uoste ir
 - (d) bet kokia operacija jūroje, per kurią tiesiogiai padedama atlikti bet kuri iš a–c punktuose aprašytų veiksmų arba pasiruošti juos atlikti, išskyrus bet kokią operaciją ekstremaliosios situacijos, susijusios su įgulos narių sveikata ir sauga arba žvejybos laivų sauga, atveju;
- (5) žvejybos laivas – laivas, naudojamas ar numatomas naudoti žvejybos veiklai, įskaitant žuvų perdirbimo laivus, aptarnaujančius laivus, transportinius laivus ir visus kitus tokioje žvejybos veikloje tiesiogiai dalyvaujančius laivus;
- (6) Sąjungos žvejybos laivas žvejybos laivas, apibrėžtas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013⁽¹⁴⁾ 4 straipsnio 1 dalies 5 punkte;

⁽¹³⁾ Konvencija dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (OL L 55, 2022 2 28, p. 14).

⁽¹⁴⁾ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei

- (7) laivų registras – NPFC leidimus turinčių laivų registras;
- (8) vėliavos valstybė narė – valstybė narė, su kurios vėliava plaukioja žvejybos laivas;
- (9) Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija – 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija⁽¹⁵⁾;
- (10) žvejybos įrankio praradimas – situacija, kai Sąjungos žvejybos laivas praranda savo žvejybos įrankio kontrolę arba jos atsisako dėl *force majeure* aplinkybių ir deda visas pagrįstas pastangas žvejybos įrankiui susigrąžinti, tačiau jo susigrąžinti neįmanoma;
- (11) anadrominės žuvys – ketos (*Oncorhynchus keta*), didžiosios lašišos (*Oncorhynchus kisutch*), kuprės (*Oncorhynchus gorbuscha*), raudonosios lašišos (*Oncorhynchus nerka*), karališkosios lašišos (*Oncorhynchus tshawytscha*), japoninės lašišos (*Oncorhynchus masou*) arba vaivorykštiniai upėtakiai (*Oncorhynchus mykiss*);
- (12) Techninis ir atitikties komitetas (TAK) – Konvencija įsteigtas Techninis ir atitikties komitetas;
- (13) NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo projektas – NPFC vykdomojo sekretoriaus parengtas NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo projektas;
- (14) NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas – NPFC patvirtintas NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas;
- (15) ŽSC – vėliavos valstybės narės įsteigtas operacinis centras, aprūpintas kompiuterių aparatine bei programine įranga, sudarančia sąlygas automatiškai gauti, tvarkyti, analizuoti, kontroliuoti bei stebėti duomenis ir juos perduoti elektroninėmis priemonėmis;
- (16) susitariančioji šalis – Konvencijos susitariančioji šalis;
- (17) įgaliotasis inspektorius – NPFC susitariančiosios šalies institucijų pasamdytas inspektorius, atsakingas už įsilaipinimą ir inspektavimą, įtrauktas į NPFC registrą ir įgaliotas vykdyti įsilaipinimą ir inspektavimo veiklą;
- (18) leidimą turintis inspektavimo laivas – į NPFC registrą įtrauktas laivas, turintis leidimą vykdyti įsilaipinimą ir inspektavimo veiklą;
- (19) žvejybos įrankis – fizinis įtaisas ar jo dalis arba elementų derinys, kuris gali būti nuleistas ant vandens ar į vandenį arba ant jūros dugno ir kurio paskirtis – gaudyti, paimti ar rinkti žvejybos išteklius arba kontroliuoti juos, kad paskui būtų galima juos gaudyti, paimti ar rinkti;
- (20) šiukšlės – visų rūšių maisto atliekos, buitinės atliekos ir eksploatavimo atliekos, kaip apibrėžta MARPOL konvencijos V priede, įskaitant deginimo įrenginių pelenus, kepimo aliejų, plūdrujų krovinių paklotą ar pamušalą ir pakavimo medžiagas, tačiau išskyrus plastikus ir pagal MARPOL konvencijos V priedą leidžiamas išmesti šiukšlės;
- (21) plastikas – kietoji medžiaga, kurios pagrindinė sudedamoji dalis yra vienas arba daugiau didelės molekulinės masės polimerų ir kuri suformuojama

Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

⁽¹⁵⁾ 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija (OL L 179, 1998 6 23, p. 3).

gaminant polimerą arba gaminant galutinį produktą kaitinant arba naudojant slėgį;

- (22) iškrovimas – bet koks laive esančių žuvų kiekio perkėlimas iš laivo, išskyrus perkrovimą, įskaitant žuvų perkėlimą į uosto įrenginį, žuvų perkėlimą iš vieno laivo į kitą per uosto įrenginį ar kitas transporto priemones ir žuvų perkėlimą iš laivo į konteinerį, sunkvežimį, traukinį ar kitas transporto priemones;
- (23) perkrovimas – Konvencijos rajone gautų žvejybos išteklių ar žvejybos išteklių produktų iškrovimas iš vieno žvejybos laivo į kitą žvejybos laivą jūroje ar uoste;
- (24) stebėtojo paslaugų teikėjas – išorės, nevyriausybinis ir nepriklausomas subjektas, teikiantis stebėtojo paslaugas laivams, į kuriuos perkraunama;
- (25) stebėtojas – asmuo, kurį stebėtojo paslaugų teikėjas pasamdė dirbti stebėtoju žvejybos laivuose;
- (26) įgaliotasis stebėtojas – stebėtojas, įtrauktas į NPFC sekretoriato tvarkomą įgaliotųjų stebėtojų sąrašą;
- (27) kita perkėlimo veikla – kuro, įrankių, medžiagų ar kitų atsargų perkėlimas arba bent vieno asmens perkėlimas iš vieno žvejybos laivo į kitą Konvencijos rajone;
- (28) uostas – uostas, jūrų terminalas, kranto įrenginys ar kita kranto vieta, naudojama žvejybos ištekliams ir jų produktams iškrauti į krantą, pakrauti ir iškrauti, perkrauti, pakuoti ar perdirbti arba žvejybos laivams papildyti kuru ar atsargomis nacionalinės jurisdikcijos vandenyse;
- (29) išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės – NPFC patvirtintos išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės;
- (30) bendradarbiaujančioji šalis, kuri nėra susitariančioji šalis – bendradarbiaujančioji šalis, kuri nėra Konvencijos susitariančioji šalis;
- (31) laivas, į kurį perkraunama – perkrovimo operacijoje dalyvaujantis laivas, priimančias žvejybos produktus ar kitas su perkėlimo veikla susijusias medžiagas;
- (32) žvejybos išteklių produktas – gaminys, pagamintas iš žvejybos išteklių arba visas ar iš dalies sudarytas iš žvejybos išteklių;
- (33) reisas – reisas, kuris prasideda žvejybos laivui išplaukus iš uosto vykdyti žvejybos veiklą ir baigiasi žvejybos laivui įplaukus į uostą;
- (34) rykliai – visos ryklių, rajožuvių, rajų arba chimėrų (*Chondrichthyes* klasės) rūšys arba jų dalis;
- (35) ryklių pelekų pjaustymas – rykliaus pelekų pašalinimas nuo rykliaus ir likusio jo kūno išmetimas į jūrą iki pirmojo iškrovimo vietos.

4 straipsnis

Leidimo laivui išdavimas

Valstybės narės pagal Reglamento (ES) 2017/2403⁽¹⁶⁾ 21 straipsnį išduoda leidimą su jų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams žvejoti žvejybos išteklius Konvencijos rajone.

II skyrius

JŪRŲ GYVŪNŲ RŪŠIŲ IR JŪRŲ APLINKOS APSAUGA

1 SKIRSNIS

KONKREČIŲ RŪŠIŲ APSAUGA

5 straipsnis

Ryklių apsauga

1. Sąjungos žvejybos laivai nevykdo specializuotosios ryklių žvejybos.
2. Sąjungos žvejybos laivuose negalima laikyti, kitaip turėti ar kontroliuoti, perkrauti ar iškrauti ryklių pelekų, kurie nėra natūraliai prisitvirtinę prie rykliaus, išskyrus atvejus, kai:
 - (a) rykliai atsitiktinai sužvejojami, paimami arba surenkami ir
 - (b) ryklių pelekus ir atitinkamą ryklį galima identifikuoti.
3. Sąjungos žvejybos laivai savo žvejybos žurnaluose registruoja visus Konvencijos rajone sužvejotus ryklių kiekius pagal rūšis.
4. Valstybės narės kasmet praneša Komisijai apie sužvejotus ryklius, kad ši perduotų duomenis NPFC vykdomajam sekretoriui.

6 straipsnis

Anadrominių žuvų apsauga

1. Konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai nežvejoja, nelaiko laive ir neiškrauna anadrominių žuvų.
2. Sąjungos žvejybos laivai į savo žvejybos žurnalus įrašo duomenis apie Konvencijos rajone sužvejotas anadromines žuvis pagal rūšis.
3. Sąjungos žvejybos laivai imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad atsitiktinai sugautos anadrominės žuvys būtų nedelsiant paleidžiamos į vandenį taip, kad būtų padaryta kuo mažesnė žala.

2 SKIRSNIS

PRARASTI ARBA PALIKTI ŽVEJYBOS ĮRANKIAI IR JŪROS TARŠA

7 straipsnis

Draudimas išmesti į jūrą arba palikti žvejybos įrankius

Sąjungos žvejybos laivai negali išmesti į jūrą ar palikti žvejybos įrankių. Laikoma, kad Sąjungos žvejybos laivas į jūrą išmetė žvejybos įrankį, kai:

- (a) jis atsisako žvejybos įrankio kontrolės, išskyrus nelaimės atvejus, arba

⁽¹⁶⁾ 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 (OL L 347, 2017 12 28, p. 81, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

- (b) jis praranda žvejbos įrankio kontrolę arba atsisako žvejbos įrankio kontrolės dėl *force majeure* aplinkybių ir nededa visų pagrįstų pastangų žvejbos įrankiui susigrąžinti.

8 straipsnis

Draudimas išmesti į jūrą plastikus ir kitus jūrų teršalus

1. Sąjungos žvejbos laivai neišmeta į jūrą jokių plastikų, įskaitant sintetinius lynus, sintetinius žvejbos tinklus, plastikinius šiukšlių maišus ar pelenus, susidariusius deginant plastikinius gaminius deginimo įrenginiuose.
2. 1 dalis netaikoma, kai tai būtina siekiant užtikrinti žmonių gyvybių arba laivų saugumą jūroje dėl nepalankių oro sąlygų susidariusių *force majeure* aplinkybių atveju arba bet kuriuo atveju, kai kyla pavojus žmonių gyvybei arba reali grėsmė laivams.
3. Vėliavos valstybė narė įsipareigoja, kad jos laivas imsis būtinų priemonių užtikrinti, kad toks išmetimas į jūrą būtų vykdomas taip, kad žalos žmonių gyvybei arba jūrų gyvūnijai tikimybė būtų kuo mažesnė. Apie incidentą ji praneša Komisijai per 10 darbo dienų.

9 straipsnis

Preveninės priemonės

1. Sąjungos žvejbos laivai imasi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir deda visas pagrįstas pastangas, kad:
 - (a) užkirstų kelią žvejbos įrankių palikimui, praradimui ar išmetimui į jūrą ir šiukšlių bei plastikų išmetimui į jūrą;
 - (b) kuo greičiau susigrąžintų paliktus, prarastus ar į jūrą išmestus žvejbos įrankius, ir savo išmestas šiukšles bei plastikus.
2. Sąjungos žvejbos laivai imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad, kiek įmanoma, visi žvejbos įrankiai, šiukšlės ir plastikai būtų saugiai sandėliuojami ir laikomi laive tol, kol juos bus galima pašalinti tinkamame uosto priėmimo įrenginyje.

10 straipsnis

Žvejbos įrankių ir kitų jūrų teršalų susigrąžinimas, sandėliavimas ir laikymas

1. Sąjungos žvejbos laivai imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad būtų dedamos visos pagrįstos pastangos kuo greičiau susigrąžinti paliktus, prarastus ar į jūrą išmestus žvejbos įrankius ir išmestas šiukšles bei plastikus, jei tai padaryti yra saugu.
2. Sąjungos žvejbos laivai imasi būtinų priemonių užtikrinti, kad, kiek įmanoma, visi žvejbos įrankiai, šiukšlės ir plastikai būtų saugiai sandėliuojami ir laikomi laive tol, kol juos bus galima pašalinti tinkamame uosto priėmimo įrenginyje.

III skyrius

STEBĖSENA, KONTROLĖS PRIEMONĖS IR VYKDYMO UŽTIKRINIMAS

1 SKIRSNIS

LAIMIKIO STEBĖSENA

11 straipsnis

Japoninės skumbrės

Sąjungos žvejybos laivai, tralais žvejojantys japonines skumbres, elektroniniu būdu perduoda laimikio duomenis savo ŽSC ir laive laiko bei gali pateikti inspektuoti tikslią ir nepakeistą ataskaitos originalo kopiją pagal I priedą (laimikis įplaukiant): viso rūšių, kurias šiuo metu valdo NPFC, laimikio ir priegaudos, taip pat ryklių ir lašišų, esančių laive arba laikomų laivo žvejybos įrankiu, priegaudos kiekį įplaukiant į Konvencijos rajoną, rūšis nurodant pagal FAO kodą; duomenys perduodami prieš laivui įplaukiant arba įplaukimo metu.

2 SKIRSNIS

LAIVŲ ŽENKLINIMAS IR LAIVŲ STEBĖJIMO SISTEMA

12 straipsnis

Laivų ženklinimas

Valstybės narės užtikrina, kad visi Sąjungos žvejybos laivai, kuriems suteiktas leidimas plaukioti su jų vėliava, būtų paženklinėti ženklais, kurie būtų lengvai atpažįstami, pagal išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės Nr. 2023-01 dėl laivų registracijai taikomų informacijos reikalavimų 2 priede pateiktas specifikacijas.

13 straipsnis

Laivų stebėjimo sistema

1. Valstybių narių per Sąjungos žvejybos laivuose įrengtą palydovinio sekimo įtaisą valdoma palydovinio ryšio laivų stebėjimo sistema (LSS) užtikrina automatinį LSS duomenų perdavimą ŽSC su mažesne kaip 50 metrų buvimo vietos paklaida ir 99 proc. pasikliautinuoju intervalu.
2. Šis reglamentas taikomas nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009⁽¹⁷⁾, Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/2196⁽¹⁸⁾ ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/1766⁽¹⁹⁾ nuostatoms, o Sąjungos žvejybos laivai:

⁽¹⁷⁾ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

⁽¹⁸⁾ 2025 m. spalio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2025/2196, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 įgyvendinimo taisyklės, susijusios su galimybe patekti į vandenį ir naudoti išteklius, žuvininkystės kontrole, priežiūra, inspektavimo ir vykdymo užtikrinimo veiksmais, kvotų ir žvejybos pastangų išskaitymu ir duomenimis bei informacija, ir panaikinamas

- (a) teikia LSS duomenis savo ŽSC Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/2196 23 straipsnyje nustatytu dažnumu ir nuolat perduoda LSS duomenis NPFC sekretariatui, naudodami FLUX keitimosi duomenimis lygmenį, ne vėliau kaip per 60 minučių nuo tada, kai duomenis gauna ŽSC;
- (b) laive įrengia palydovinio sekimo įtaisus, turinčius unikalų identifikatorių bei galinčius stebėti ir bent kartą per 10 minučių registruoti laivo padėties duomenis.

14 straipsnis

Palydovinio sekimo įtaiso techninis gedimas

1. Nukrypstant nuo Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/1766 5 straipsnio nuostatų, palydovinio sekimo įtaiso techninio ar ryšio gedimo atveju, jei ŽSC per kalendorinius metus daugiau kaip du kartus dvylika valandų iš eilės negavo duomenų iš savo žvejybos laivo, vėliavos valstybė narė informuoja žvejybos laivo kapitoną, savininką arba įgaliotąjį atstovą ir ištiria klausimą, be kita ko, pareikalaudama, kad valstybės narės įgaliotas pareigūnas apžiūrėtų laive esantį palydovinio sekimo įtaisą. Valstybė narė praneša Komisijai apie šio tyrimo rezultatus per dešimt dienų nuo jo užbaigimo, kad juos būtų galima perduoti NPFC sekretariatui ne vėliau kaip per 15 dienų nuo tos dienos, kai valstybė narė užbaigia tyrimą.
2. Nedarant poveikio Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/1766 4 straipsniui, palydovinio sekimo įtaisas, kuris nepraneša LSS duomenų, pataisomas arba pakeičiamas kuo greičiau ir bet kuriuo atveju per trisdešimt dienų nuo LSS duomenų perdavimo sutrikimo. Jei sutrikus LSS duomenų perdavimui Sąjungos žvejybos laivas grįžta į uostą, vėliavos valstybė narė neleidžia laivui vykdyti žvejybos Konvencijos rajone tol, kol laive nėra tinkamai veikiančio palydovinio sekimo įtaiso.

3 SKIRSNIS PERKROVIMAS

15 straipsnis

Bendrosios perkrovimo nuostatos

1. Nedarant poveikio Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 1 skirsnio nuostatomis, Sąjungos žvejybos laivai atlieka žvejybos išteklių perkrovimą tik su į laivų registrą įtrauktais kitais laivais ir tik tuo atveju, jei tiek laivai, į kuriuos perkraunama, tiek laivai, iš kurių iškraunama, turi tinkamus vėliavos valstybės leidimus.
2. Draudžiama per tą patį reisą operacijas vykdyti ir kaip laivui, iš kurio iškraunama, ir kaip laivui, į kurį perkraunama.
3. Perkrovimo operacijose dalyvaujantys Sąjungos laivai praneša apie visas Konvencijos rajone sužvejotas jūrų gyvūnų rūšis, įskaitant priegaudą ir nereglamentuojamas rūšis.

Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, (OL L, 2025/2196, 2025 11 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2196/oj).

⁽¹⁹⁾ 2025 m. rugpjūčio 27 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/1766, kuriuo papildomas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 nustatant žuvininkystės kontrolės ir žvejybos veiklos priežiūros bei inspektavimo, taip pat vykdymo užtikrinimo ir atitikties reikalavimams taisyklės (OL L, 2025/1766, 2025 11 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1766/oj).

4. Nedarant poveikio Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2025/2196 III antraštinės dalies II skyriaus nuostatomis, Sąjungos žvejybos laivas viduje tvarko elektroninį arba fizinį visų perkrovimo operacijų, kuriose jis dalyvavo to reiso metu, registrą. Registras apima visas perkrovimo deklaracijas ir kasdienės veiklos įrašus, pvz., įrašytus į laivybos žurnalą. Vėliavos valstybės narės tvarko elektroninį arba fizinį visų jų žvejybos laivų einamaisiais metais atliktų perkrovimo operacijų registrą.
5. Jei Sąjungos žvejybos laivas gauna laimikį iš daugiau nei vieno laivo, iš kurio iškraunama, jis užtikrina, kad kiekvieno laivo, iš kurio iškraunama, laimikis būtų sandėliuojamas atskirai ir jį būtų galima lengvai identifikuoti. Laive, į kurį perkraunama, visada turi būti sukrovimo planas.
6. Jei žvejybos laivas ketina atlikti perkrovimą nacionalinei jurisdikcijai priklausančiame rajone, įskaitant uostą, prieš atlikdamas perkrovimą žvejybos laivas turi gauti atitinkamos pakrantės arba uosto valstybės leidimą.

16 straipsnis

Pranešimas apie perkrovimo ir perkėlimo operacijas jūroje

1. Visos Sąjungos žvejybos laivo ataskaitos, susijusios su perkrovimu arba kita perkėlimo veikla, teikiamos elektroniniu būdu, naudojantis NPFC internetine pranešimų apie perkrovimą sistema.
2. Į visas su perkrovimu susijusias ataskaitas įtraukiamos visos jūrų gyvūnų rūšys, įskaitant priegaudą ir nereglamentuojamas rūšis, užregistruojant jas pagal rūšis naudojant FAO kodą.
3. Visi Sąjungos žvejybos laivai laive tvarko elektroninį visų perkrovimo operacijų, kuriose jie dalyvavo to reiso metu, registrą. Registras apima visas perkrovimo deklaracijas ir kasdienės veiklos įrašus, pvz., įrašytus į laivybos žurnalą.
4. Vėliavos valstybė narė tvarko elektroninį visų jos žvejybos laivų einamaisiais metais vykdytų perkrovimo operacijų registrą. Į registrą įtraukiamos visos perkrovimo deklaracijos.
5. Visi Sąjungos žvejybos laivai kuo greičiau ir ne vėliau kaip likus 24 valandoms iki numatomo perkrovimo pateikia išankstinį pranešimą savo vėliavos valstybei narei ir NPFC sekretariatui.
6. Nukrypstant nuo 5 dalies nuostatų, pranešimą NPFC sekretariatui gali pateikti vėliavos valstybė narė.
7. Sąjungos žvejybos laivų vykdomai perkėlimo veiklai, išskyrus perkrovimą, 5 dalyje nurodyti išankstinio pranešimo įpareigojimai taikomi tik tuo atveju, jei Sąjungos žvejybos laivas yra laivas, į kurį perkraunama.
8. Jei perkrovimo arba perkėlimo veikla nepradedama praėjus 72 valandoms nuo numatyto pradžios laiko arba ji pradeda ne 50 jūrmylių atstumu nuo išankstiniame pranešime nurodytos numatomos pradžios vietos, Sąjungos žvejybos laivas arba jo vėliavos valstybė pakeičia pateiktą išankstinį pranešimą.
9. Jei kita perkėlimo veikla nepradedama praėjus 72 valandoms nuo numatyto pradžios laiko arba ji pradeda ne 50 jūrmylių atstumu nuo numatomos pradžios vietos, nurodytos išankstiniame pranešime, laivo, į kurį perkeliama, vėliavos valstybė narė pakeičia pateiktą išankstinį pranešimą.

10. Jei perkrovimas atšaukiamas prieš jį atliekant, Sąjungos žvejybos laivas arba jo vėliavos valstybė narė kuo greičiau praneša atitinkamai savo vėliavos valstybei narei ir NPFC sekretoriui apie atšaukimą ir nusiunčia pranešimo kopiją Komisijai.
11. Perkrovimą vykdęs Sąjungos žvejybos laivas savo ŽSC pateikia perkrovimo deklaraciją pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 22 straipsnį ir kuo greičiau, bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per 10 dienų nuo perkrovimo, perduoda tą deklaraciją NPFC sekretoriui ir jos kopiją nusiunčia Komisijai.
12. Jei perkrovime dalyvaujančiame Sąjungos žvejybos laive esantis palydovinio ryšio sekimo įtaisas dėl techninio sutrikimo negali perduoti LSS duomenų, perkrovimo operacija sustabdoma, kol įtaisas bus pataisytas arba pakeistas pagal 14 straipsnį.

17 straipsnis

Vėliavos valstybių narių išsamus patikrinimas, susijęs su laivais, dalyvaujančiais perkrovimo operacijose, ir Komisijos veiksmai

1. Jei vėliavos valstybė narė gauna 16 straipsnio 5 dalyje nurodytą išankstinį pranešimą, ta valstybė narė patikrina, ar jos žvejybos laivas laikosi šio reglamento.
2. Jei vėliavos valstybė narė gauna tinkamai dokumentais pagrįstos informacijos, kad vienas iš jos laivų, dalyvaujančių perkrovimo operacijose, nesilaiko šio reglamento 15 arba 16 straipsnio, ji pradeda tyrimą ir ne vėliau kaip per 50 dienų nuo informacijos gavimo dienos pateikia Komisijai tyrimo pažangos ataskaitą.
3. Komisija ne vėliau kaip per 60 dienų nuo informacijos gavimo dienos perduoda 2 dalyje nurodytą ataskaitą NPFC vykdomajam sekretoriui ir, kai taikytina, informaciją pateikusiai NPFC susitariančiajai šaliai arba bendradarbiaujančiajai šaliai, kuri nėra susitariančioji šalis.
4. Užbaigusi tyrimą, vėliavos valstybė narė pateikia Komisijai informaciją apie visus tinkamus vykdymo užtikrinimo veiksmus, kurių imtasi. Komisija tą informaciją perduoda NPFC vykdomajam sekretoriui ir, kai taikytina, informaciją pateikusiai NPFC susitariančiajai šaliai arba bendradarbiaujančiajai šaliai, kuri nėra susitariančioji šalis.

18 straipsnis

Stebėtojų teisės

1. Sąjungos žvejybos laivų, į kuriuos paskirti įgaliotieji stebėtojai, kapitonai įgaliotajam stebėtojų užtikrina:
 - (a) visapusišką, netrukdomą ir saugią prieigą prie kiekvieno perkrovimo operacijoje dalyvaujančio žvejybos laivo, įskaitant bent jau šiuos dalykus:
 - (i) tinkamą įgulos pagalbą;
 - ii) įrankius;
 - iii) įrangą;
 - iv) įrašus, įskaitant elektroninius įrašus;
 - (v) ryšio įrangą;
 - vi) žuvų triumus;
 - vii) palydovinės navigacijos įrangą;

- viii) radiolokacinio vaizdo ekranus, kai jie naudojami;
 - ix) LSS ir
 - x) perkraunamiems produktams sverti naudojamas svarstyklės;
- (b) apgyvendinimą laive, į kurį perkraunama, įskaitant gyvenamąją patalpą, maitinimą, geriamąjį vandenį, medicinos ir tinkamas sanitarines patalpas, prilygstančias pareigūnams suteikiamoms patalpoms;
 - (c) pakankamai vietos ant laivo, į kurį perkraunama, tiltelio arba locmano kabinoje kanceliariniam darbui atlikti, taip pat pakankamai vietos ant denio, kad jis galėtų tinkamai atlikti savo pareigas;
 - (d) galimybę nustatyti palankiausią vietą ir būdą perkrovimo operacijoms stebėti bei perkraunamoms rūšims ir kiekiui įvertinti. Tinkamai atsižvelgdamas į saugos reikalavimus ir praktines galimybes, laivo, į kurį perkraunama, kapitonas sudaro įgaliotajam stebėtojų tinkamas darbo sąlygas – be kita ko, stebėtojo prašymu laikinai sukrauna stebėtojų inspektuoti produktus laivo, į kurį perkraunama, denyje ir stebėtojų suteikia pakankamai laiko pareigoms atlikti. Stebėjimas vykdomas kuo mažiau trikdančią laivo veiklą ir nepakenkiant perkraunamų produktų kokybei;
 - (e) teisę į apsaugą nuo fizinės, psichologinės ar seksualinės prievartos arba žalos, užpuolimo, pasipriešinimo, prieštaravimo, trukdymo, priekabiavimo, seksualinio priekabiavimo, bauginimo, kišimosi, įtakos, kyšininkavimo ar bandymo duoti kyšių;
 - (f) teisę į apsaugą nuo nepagrįsto trukdymo vykdyti pareigas, kaip nurodyta šioje priemonėje;
 - (g) teisę nevykdyti pareigų, kurias paprastai vykdo įgulos nariai;
 - (h) galimybę prieš laivui, į kurį perkraunama, išplaukiant iš doko patikrinti jo saugos įrangą (per aukštesnio ar žemesnio rango laivo įgulos nario vedamą saugos instruktažą);
 - (i) galimybę bet kuriuo metu pranešti apie iškilusias saugos problemas atitinkamai laivo kapitonui, paslaugų teikėjui, NPFC sekretoriui ir vėliavos narei arba bendradarbiaujančiajai šaliai, kuri nėra susitariančioji šalis;
 - (j) interneto ryšį, jei yra;
 - (k) teisę į tai, kad nebus kėsinamasi į jo duomenis, įrašus, dokumentus, įrangą ir asmeninius daiktus, jie nebus sugadinti ar sunaikinti, ir
 - (l) pranešimą likus ne mažiau kaip 1 valandai iki perkrovimo, kurį planuojama pradėti, kad stebėtojų pakaktų laiko pasirengti.
2. Žvejybos laivo kapitonas užtikrina, kad įgaliotajam stebėtojų būtų leista apsilankyti laive, iš kurio iškraunama, perkrovimo metu ir kad jis turėtų galimybę patekti į laivą, iš kurio iškraunama, pagal 3 dalį.
3. Laivo, iš kurio iškraunama, kapitonas ir laivo, į kurį perkraunama, kapitonas įgaliotajam stebėtojų teikia visą būtiną pagalbą, kad būtų užtikrintas saugus transportavimas tarp laivo, į kurį perkraunama, ir laivo, iš kurio iškraunama. Jei sąlygos kelia nepriimtina riziką stebėtojo gerovei ir dėl to apsilankyti žvejybos laive, iš kurio iškraunama, prieš pradedant perkrovimo operaciją neįmanoma, perkrovimą vis tiek galima atlikti.

4. Laivo kapitonas užtikrina, kad stebėtojų teisės ir avarinės procedūros, taikomos įgaliotiesiems stebėtojams laivuose, į kuriuos perkraunama, taip pat būtų taikomos įgaliotiesiems stebėtojams, kai jie vykdo savo pareigas laivuose, iš kurių iškraunama, perkrovimo metu, įskaitant perkėlimą į laivą, iš kurio iškraunama, ir iš jo.

19 straipsnis

Ekstremaliojoje situacijoje taikoma procedūra

1. Jei stebėtojas dingio arba manoma, kad jis iškrito už borto, Sąjungos žvejybos laivas:
 - (a) nedelsdamas nutraukia žvejybos operacijas ir pradeda paieškos bei gelbėjimo operacijas, kurios turi trukti ne mažiau kaip 72 valandas, išskyrus atvejus, kai stebėtojas randamas anksčiau arba kai valstybė narė, su kurios vėliava plaukioja laivas, nurodo tęsti paiešką ilgiau;
 - (b) apie tai praneša vėliavos valstybei narei ir stebėtojo paslaugų teikėjui;
 - (c) nedelsdamas visomis turimomis ryšio priemonėmis apie tai perspėja kitus netoliese esančius laivus;
 - (d) visapusiškai bendradarbiauja vykdant visas paieškos ir gelbėjimo operacijas;
 - (e) neatsižvelgdamas į tai, ar paieška sėkminga, ar ne, sugrįžta į artimiausią uostą, jei to prašo vėliavos valstybė narė, kad būtų atliktas tolesnis tyrimas;
 - (f) pateikia šio incidento ataskaitą sekretoriatui, stebėtojo paslaugų teikėjui ir atitinkamoms institucijoms ir
 - (g) visapusiškai bendradarbiauja atliekant visus oficialius tyrimus ir saugo visus galimus įrodymus, taip pat dingusių stebėtojų asmeninius daiktus ir gyvenamąsias patalpas, kol naujas stebėtojas nebus įlaipintas į laivą.
2. Jei stebėtojas suserga sunkia liga ar patiria sunkų sužalojimą, kuris kelia grėsmę jo sveikatai ar saugumui, vėliavos valstybė narė imasi būtinų priemonių reikalauti, kad laivas, į kurį perkraunama:
 - (a) nedelsdamas nutrauktų žvejybos operacijas, kiek tai praktiškai įmanoma, ir imtųsi visų pagrįstų veiksmų, kad stebėtoju būtų pasirūpinta ir jam būtų suteiktas visas laive prieinamas ir įmanomas medicininis gydymas;
 - (b) nedelsdamas praneštų vėliavos valstybei narei ir stebėtojo paslaugų teikėjui apie padėtį, be kita ko, pranešdamas, ar reikalingas medicininis evakavimas, ir prireikus kreiptųsi į išorės medicinos specialistus;
 - (c) kuo greičiau sudarytų palankesnes sąlygas išlaipinti stebėtoją ir nuvežti jį į medicinos įstaigą, turinčią įrangą reikiamai priežiūrai suteikti, ir
 - (d) visapusiškai bendradarbiautų atliekant visus oficialius ligos ar sužalojimo priežasties tyrimus.
3. Jei stebėtojas miršta, narė arba bendradarbiaujančioji šalis, kuri nėra susitariančioji šalis, su kurios vėliava plaukioja laivas, į kurį perkraunama, užtikrina, kad laivas, į kurį perkraunama:
 - (a) nedelsdamas nutrauktų žvejybos operacijas;
 - (b) nedelsdamas apie tai praneštų vėliavos valstybei narei ir stebėtojo paslaugų teikėjui;

- (c) nedelsdamas grįžtų į artimiausią uostą, jei to prašo narė arba bendradarbiaujančioji šalis, kuri nėra susitariančioji šalis, su kurios vėliava plaukioja laivas, kad būtų atliktas tolesnis tyrimas;
 - (d) NPFC sekretariatui, stebėtojo paslaugų teikėjui ir atitinkamoms institucijoms pateiktų incidento ataskaitą ir
 - (e) visapusiškai bendradarbiauja atliekant visus oficialius tyrimus ir saugo visus galimus įrodymus, taip pat mirusio stebėtojo asmeninius daiktus ir gyvenamąsias patalpas, kol naujas stebėtojas nebus įlaipintas į laivą.
4. Vėliavos valstybė narė tuo tikslu bendradarbiauja ir užtikrina, kad atliktų tyrimų rezultatai ir informacija apie visus veiksmus, kurių imtasi dėl stebėtojo užpuolimo ar priekabiavimo prie jo, būtų nedelsiant pateikti Komisijai, kuri juos pateikia stebėtojo paslaugų teikėjui ir NPFC sekretariatui, kad jie būtų perduoti visoms narėms ir atitinkamoms bendradarbiaujančiosioms šalims, kurios nėra susitariančiosios šalys.

20 straipsnis

Įgaliotųjų stebėtojų skyrimas ir incidentų prevencija

1. Sąjungos žvejybos laivai sutinka, kad į jų laivus, į kuriuos perkraunama, būtų paskirti įgaliotieji stebėtojai, kaip to reikalaujama pagal šį reglamentą, ir užtikrina, kad laivas, kuriame yra stebėtojų, per visus reisus būtų aprūpintas tinkama saugos įranga ir atitiktų atitinkamus tarptautinius standartus.
2. Vėliavos valstybės narės, laikydamosi išsamaus patikrinimo principo, įgyvendina visus reikalingus veiksmus, kad užkirstų kelią incidentams, dėl kurių su jų vėliava plaukiojančiuose laivuose esantys stebėtojai patirtų sunkių sužalojimų ar prarastų gyvybę, ir, kai tinkama, pritaiko sankcijas ar skiria bausmes susijusiems asmenims, prireikus įvykdžiusios baudžiamosios veikos tyrimą ir baudžiamąjį persekiojimą.
3. Vėliavos valstybė narė tuo tikslu bendradarbiauja ir užtikrina, kad Komisijai būtų nedelsiant pateikti atliktų tyrimų rezultatai ir nurodyti visi veiksmai, kurių imtasi dėl stebėtojo užpuolimo ar priekabiavimo prie jo, o Komisija šiuos duomenis pateikia stebėtojo paslaugų teikėjui ir NPFC sekretariatui.

4 SKIRSNIS

NNN ŽVEJYBA IR VYKDYMO UŽTIKRINIMAS

21 straipsnis

Numanoma NNN žvejybos veikla

Daroma prielaida, kad Sąjungos žvejybos laivai vykdė NNN žvejybos veiklą, kai NPFC narė arba bendradarbiaujančioji šalis, kuri nėra susitariančioji šalis, pateikia tinkamai dokumentais pagrįstą informaciją, kad tokie laivai, *inter alia*:

- (a) Konvencijos rajone žvejoja rūšių, kurioms taikoma Konvencija, žuvis ir nėra įtraukti į leidimus turinčių laivų NPFC registrą arba
- (b) vykdo žvejybos išteklių žvejybą, kai NPFC narė arba bendradarbiaujančioji šalis, kuri nėra susitariančioji šalis, su kurios vėliava plaukioja laivas, yra išnaudojusi kvotas, laimikio limitus ar paskirtas žvejybos pastangas, įskaitant, jei taikoma, gautus iš kitos narės ar bendradarbiaujančiosios šalies, kuri nėra susitariančioji šalis, arba jų neturi, arba

- (c) neregistruoja Konvencijos rajone sužvejoto laimikio ir apie jį nepraneša pagal šį reglamentą arba teikia klaidingas ataskaitas, arba
- (d) žvejoja ir iškrauna neverslinio dydžio žuvis, arba
- (e) žvejoja draudžiamuose rajonuose arba žvejybos draudimo laikotarpiu, arba
- (f) naudoja draudžiamus žvejybos įrankius, arba
- (g) perkrauna kartu su laivais, įtrauktais į NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą, dalyvauja jungtinėse žvejybos operacijose kartu su tokiais laivais, juos aptarnauja arba aprūpina, arba
- (h) neturi nacionalinės priklausomybės ir Konvencijos rajone žvejoja rūšis, kurioms taikoma Konvencija, arba
- (i) vykdo bet kokią kitą žvejybos veiklą, kuria pažeidžiamos Konvencijos ar šio reglamento nuostatos.

22 straipsnis

Informacija apie laivus, kurie, kaip manoma, vykde NNN žvejybą

1. Valstybės narės kasmet ir likus ne mažiau kaip 110 dienų iki metinio TAK posėdžio perduoda Komisijai informaciją apie laivus, kurie, kaip manoma, nuo ankstesnio susitikimo iki einamųjų metų Konvencijos rajone vykde NNN žvejybos veiklą, kartu su visais turimais patvirtinamaisiais įrodymais, susijusiais su numanoma NNN žvejybos veikla.
2. Likus ne mažiau kaip 70 dienų iki technikos ir atitikties komiteto metinio susitikimo, Komisija išnagrinėja 1 dalyje nurodytą informaciją ir perduoda ją NPFC vykdomajam sekretoriui. Prieš tai arba tuo pačiu metu Komisija tiesiogiai arba per NPFC vykdomąjį sekretorių atitinkamai vėliavos valstybei pateikia susijusios tinkamai dokumentais pagrįstos informacijos kopiją ir pranešimą apie jos svarbą NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo projektui ir paprašo vėliavos valstybės nedelsiant patvirtinti šio pranešimo gavimą. Jei per 10 dienų nuo pranešimo perdavimo dienos negaunama gavimo patvirtinimo, Komisija iš naujo persiunčia pranešimą alternatyviomis ryšio priemonėmis.

23 straipsnis

Sjungos žvejybos laivo įtraukimas į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo projektą

1. Kai Komisija iš NPFC vykdomojo sekretoriaus gauna oficialų pranešimą apie Sąjungos žvejybos laivo įtraukimą į NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo projektą, ji ne vėliau kaip likus 50 dienų iki kito TAK posėdžio perduoda pranešimą kartu su NPFC vykdomojo sekretoriaus pateiktais patvirtinamaisiais įrodymais atitinkamai vėliavos valstybei narei, kad ji pateiktų pastabų.
2. Vėliavos valstybė narė ne vėliau kaip likus 30 dienų iki kito TAK posėdžio pateikia Komisijai visas pastabas, įskaitant, kai taikytina, visą tinkamai dokumentais pagrįstą informaciją, kad Sąjungos laivas žvejojo NPFC išteklių išsaugojimo priemonės atitinkančiu būdu arba žvejojo tik tų rūšių, kurioms Konvencija netaikoma, žuvis. Komisija išnagrinėja ir perduoda visas vėliavos valstybės narės pastabas NPFC vykdomajam sekretoriui likus ne mažiau kaip 10 dienų iki kito technikos ir atitikties komiteto susitikimo.

3. Gavusios Komisijos pranešimą pagal 1 dalį, vėliavos valstybės narės institucijos praneša Sąjungos laivo savininkui apie laivo įtraukimą į NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo projektą ir apie jo įtraukimo į NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą patvirtinimo pasekmes. Vėliavos valstybė narė vykdo atidžią į tą sąrašą įtraukto Sąjungos laivo stebėseną, kad galėtų stebėti jo veiklą ir galimus pavadinimo, vėliavos valstybės ar registruotojo savininko pasikeitimus.

24 straipsnis

NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas

1. Kai NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas patvirtinamas metiniame NPFC susirinkime, Komisija valstybėms narėms praneša apie NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo priėmimą. Valstybės narės:
 - (a) praneša su jų vėliava plaukiojančio laivo savininkui apie laivo įtraukimą į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą ir jo pasekmes ir
 - (b) imasi Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 37 straipsnyje numatytų priemonių, susijusių su į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą įtrauktais žvejybos laivais, ir informuoja Komisiją apie šias priemones, kad ji apie jas praneštų NPFC vykdomajam sekretoriui;
 - (c) užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, aptarnaujantys laivai, pagrindiniai laivai ar krovininiai laivai nedalyvautų jokiose perkrovimo ar jungtinėse žvejybos operacijose su jokiais laivais, įtrauktais į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą, juos aptarnautų ar aprūpintų;
 - (d) uždraudžia sudaryti komercinius sandorius su į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą įtrauktais laivais ir iškrauti iš jų rūšių, kurioms taikoma Konvencija, žuvis;
 - (e) renka ir perduoda Komisijai visą atitinkamą informaciją apie laivus, įtrauktus į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą. Komisija perduoda duomenis NPFC vykdomajam sekretoriui, kad jais būtų galima keistis su NPFC.
2. Komisija perduoda vykdomajam sekretoriui pagal šį straipsnį gautą informaciją.
3. Jeigu į NPFC NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą įtrauktas laivas dėl kokios nors priežasties yra Sąjungos uoste, uosto valstybė narė neleidžia tokiam laivui naudotis savo uostais žuvis iškrauti, perkrauti, pakuoti ir perdirbti, taip pat naudotis kitomis uosto paslaugoms, įskaitant, *inter alia*, laivo papildymą kuru ir kitomis atsargomis, techninę priežiūrą ir sausųjų dokų paslaugas, išskyrus Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 37 straipsnio 5 ir 6 dalyse ir 11 straipsnyje dalyse numatytus atvejus.

25 straipsnis

Įtariamasis reikalavimų nesilaikymas

1. Nedarant poveikio 27 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos nuostatoms, jei Komisija iš NPFC vykdomojo sekretoriaus gauna informacijos, iš kurios galima įtarti, kad valstybė narė arba su jos vėliava plaukiojantys laivai nesilaiko Konvencijos arba NPFC priimtų išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių, Komisija tą informaciją nedelsdama perduoda tai atitinkamai valstybei narei.

2. Likus ne mažiau kaip 50 dienų iki kito TAK posėdžio pradžios, valstybė narė Komisijai pateikia visų su įtariamais reikalavimų nesilaikymo atvejais susijusių tyrimų rezultatus ir informaciją apie visus veiksmus, kurių imtasi dėl 1 dalyje nurodytų įtarimų dėl reikalavimų nesilaikymo. Ta informacija, kurią turi pateikti valstybė narė, gali apimti šiuos Komisijai svarstyti skirtus aspektus:
 - (a) bet galimo reikalavimų nesilaikymo priežasčių ar švelninančių aplinkybių nustatymą;
 - (b) paaiškinimus, pakeitimus ar pataisymus, būtinus siekiant išspręsti nustatytą galimo reikalavimų nesilaikymo problemą arba reaguojant į bet kokią prašymą pateikti papildomos informacijos ir (arba) įrodymų, kuriais įrodomas atitinkamų pareigų įgyvendinimas ir laikymasis;
 - (c) siūlomus būsimus taisomuosius veiksmus, kurių reikia imtis, ir terminus, per kuriuos turi būti užtikrintas reikalavimų laikymasis, taip pat
 - (d) informaciją apie pažangą, padarytą vykdant vėliavos valstybės tyrimus reaguojant į įtariamus su jos vėliava plaukiojančių laivų pažeidimus.
3. Komisija tą informaciją NPFC vykdomajam sekretoriui persiunčia ne vėliau kaip likus 30 dienų iki kito TAK posėdžio.

26 straipsnis

Įsilaipinimo į Sąjungos žvejybos laivą ir inspektavimo atviroje jūroje procedūros vykdymas

1. Kai įgaliotasis inspektorius NPFC narės leidimą turinčiame inspektavimo laive atlieka įsilaipinimo į Sąjungos žvejybos laivą ir jo inspektavimo atviroje jūroje procedūrą, Sąjungos žvejybos laivo kapitonas:
 - (a) laikosi tarptautiniu mastu pripažintų geros jūreivystės principų, kad būtų išvengta grėsmės įgaliotųjų inspektavimo laivų ir inspektorių saugumui,
 - (b) sutinka, kad į laivą įsilaipintų įgaliotieji inspektoriai, ir padeda jiems greitai ir saugiai tai padaryti;
 - (c) parūpina įlaipinimo trapą, kad jį būtų galima naudoti pagal gaires, pateiktas kapitonui pagal 30 straipsnio 1 dalies a punktą;
 - (d) bendradarbiauja ir teikia pagalbą pagal šias procedūras laivo inspektavimo metu;
 - (e) negrasina inspektoriams, jiems nesipriešina, jų nebaugina, nesikiša į jų veiklą, nepagrįstai nekliudo jų veiklai ir nevilkina jų pareigų vykdymo;
 - (f) leidžia inspektoriams palaikyti ryšį su inspektavimo laivo įgula, inspektavimo laivo institucijomis, įlaipintais inspektoriais ir inspektuojamo žvejybos laivo institucijomis;
 - (g) suteikia laive esantiems inspektoriams tinkamas priemones ir
 - (h) padeda inspektoriams saugiai išsilaipinti.
2. Jei Sąjungos žvejybos laivo kapitonas atsisako leisti įgaliotajam inspektoriui įsilaipinti ir atlikti inspektavimą, jis turi paaiškinti atsisakymo priežastis. Kai inspektavimo laivo institucijos praneša vėliavos valstybei narei apie kapitono

atsisakymą ir paaiškinimą, vėliavos valstybė narė nedelsdama šią informaciją perduoda Komisijai.

3. Sąjungos žvejybos laivų kapitonai priima susitariančiosios šalies, su kurios vėliava plaukioja laivas, nurodymus dėl įsilaipinimo ir inspektavimo, išskyrus atvejus, kai dėl visuotinai pripažintų tarptautinių taisyklių, procedūrų ir praktikos, susijusių su sauga jūroje, įsilaipinimą ir inspektavimą būtina atidėti.
4. Jei Sąjungos laivo kapitonas nesilaiko 3 dalyje nurodytos susitariančiosios šalies, su kurios vėliava plaukioja laivas, nurodymo, vėliavos valstybė narė sustabdo Sąjungos laivui išduoto žvejybos leidimo galiojimą ir nurodo jam nedelsiant grįžti į uostą. Vėliavos valstybė narė nedelsdama vienu metu praneša inspektavimo laivo institucijoms ir Komisijai apie veiksmus, kurių imtasi. Komisija šią informaciją persiunčia NPFC vykdomajam sekretoriui.

27 straipsnis

Įtariamai šiurkštūs pažeidimai, pastebėti per Sąjungos žvejybos laivo inspektavimo procedūrą

1. Jei įgaliotieji inspektoriai vėliavos valstybei narei praneša apie įtariamą šiurkštą Sąjungos žvejybos laivo pažeidimą, pastebėtą per Sąjungos žvejybos laivo inspektavimo procedūrą, ji nedelsdama apie tai praneša Komisijai. Vėliavos valstybė narė nedelsdama:
 - (a) prisiima pareigą atlikti tyrimą ir, jei tai pagrįsta įrodymais, imtis vykdymo užtikrinimo veiksmų atitinkamo žvejybos laivo atžvilgiu. Vėliavos valstybė narė apie savo sprendimą prisiimti pareigą atlikti tyrimą praneša inspektavimo laivo institucijoms, taip pat Komisijai, kad ji apie tai praneštų NPFC vykdomajam sekretoriui, arba
 - (b) jei vėliavos valstybė narė neatlieka tyrimo, ji įgalioja inspektavimo laivo institucijas užbaigti galimo pažeidimo tyrimą ir informuoja Komisiją, kad ji apie tai praneštų vykdomajam sekretoriui.
2. Gavusi įgaliotųjų inspektorių pranešimą pagal 1 dalies pirmą pastraipą, vėliavos valstybė narė deda visas pastangas, kad nedelsdama ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per dvi darbo dienas informuotų Komisiją apie priimtą sprendimą vadovauti tyrimui. Komisija atsakymą inspektavimo laivo institucijoms pateikia ne vėliau kaip per tris visas darbo dienas.
3. Šiame straipsnyje šiurkštus pažeidimas – tai:
 - (a) žvejyba neturint valstybės narės, su kurios vėliava žvejybos laivas turi teisę plaukioti, išduotos galiojančios licencijos, leidimo ar įgaliojimo;
 - (b) labai nenuoseklus įrašų apie laimikį ir su laimikiu susijusių duomenų tvarkymas arba didelis teikiamų duomenų apie tokį laimikį ir (arba) su laimikiu susijusių duomenų nepatikimumas;
 - (c) žvejyba draudžiamame rajone;
 - (d) žvejyba draudžiamu laikotarpiu;
 - (e) tyčinis tam tikrų rūšių žuvų sužvejojimas arba laikymas laive pažeidžiant bet kurią iš galiojančių NPFC priimtų išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių;
 - (f) didelis galiojančių laimikio limitų arba kvotų viršijimas;

- (g) uždraustų žvejybos įrankių naudojimas;
- (h) žvejybos laivo žymenų, identifikavimo ar registracijos duomenų falsifikavimas arba tyčinis slėpimas;
- (i) su pažeidimo tyrimu susijusių įrodymų slėpimas, klastojimas ar naikinimas,
- (j) daugkartiniai pažeidimai, į kuriuos bendrai atsižvelgiant galima spręsti, kad visiškai nepaisoma NPFC priimtų galiojančių priemonių;
- (k) atsisakymas leisti įsilaipinti į laivą ir atlikti inspektavimą, išskyrus 26 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatytus atvejus;
- (l) įgaliotojo inspektoriaus užpuolimas, priešinimasis jam, jo bauginimas, seksualinis priekabiavimas prie jo, kišimasis į jo veiklą, nepagrįstas kliudymas jo veiklai ar jo gaišinimas ir
- (m) tyčinis LSS duomenų klastojimas arba jos gadinimas;
- (n) kiti panašūs atvejai, apie kuriuos pranešama valstybėms narėms, jei NPFC juos pripažįsta pažeidimais.

IV skyrius

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

28 straipsnis

Pareiga teikti ataskaitas

1. Kasmet iki vasario 15 d. valstybės narės pateikia Komisijai šią informaciją: į registrą įtrauktų žvejybos laivų, kurie praėjusiais kalendoriniais metais vykdė žvejybos veiklą, pavadinimus, duomenis apie jų vykdytą japoninių skumbrių žvejybos veiklą, laimikio kiekį, laivų ir žvejybos dienų skaičių, taip pat atsitiktinai sužvejotų ir paleistų anadrominių žuvų kiekius.
2. Kasmet iki gegužės 31 d. valstybės narės pateikia Komisijai kiekvienų kalendorinių metų visų rūšių ir (arba) rūšių grupių, sužvejotų Konvencijos rajone tais metais, bendrus metinius laimikio kiekius, išreikštus gyvuoju svoriu (sužvejotų neišdorotų žuvų svoriu prieš bet kokį perdirbimą, t. y. prieš išskrodimą, galvos ar kitos dalies pašalinimą), susumuotus, kaip aprašyta išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės Nr. 2026-19 dėl būtiniausių duomenų standartų 8 priede.

29 straipsnis

Konfidencialumas ir duomenų apsauga

1. Duomenys, kurie renkami ir kuriais keičiamasi pagal šį reglamentą, tvarkomi laikantis taikytinų duomenų apsaugos ir konfidencialumo taisyklių pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 112 ir 113 straipsnius, išskyrus atvejus, kai šiame straipsnyje numatyta kitaip.
2. Pagal šį reglamentą surinkti asmens duomenys tvarkomi šiame reglamente nustatytų valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonių įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo tikslais, įskaitant visus tyrimus, susijusius su skundais ir pažeidimais, ir su jais susijusias teismines ar administracines procedūras.
3. Pagal šį reglamentą tvarkomi asmens duomenys saugomi ne ilgiau kaip 10 metų, išskyrus atvejus, kai tie asmens duomenys yra būtini, kad būtų galima imtis tolesnių

veiksmų, susijusių su pažeidimu, inspektavimu arba teisminėmis ar administracinėmis procedūromis. Tokiais atvejais asmens duomenys gali būti saugomi 20 metų. Ilgesnį laikotarpį saugomi asmens duomenys turi būti anonimizuojami.

30 straipsnis

Gairės

1. Komisija pateikia žvejybos galimybių NPFC valdomuose žvejybos rajonuose turinčioms valstybėms narėms visas NPFC patvirtintas gaires, visų pirma susijusias su:
 - (a) išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės Nr. 2024-09 A priede nustatytais įlaipinimo trapo standartais;
 - (b) 3 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkte nurodytų anadrominių žuvų rūšių identifikavimu.
2. Atitinkamos valstybės narės užtikrina, kad 1 dalyje nurodytos gairės būtų pateiktos su jų vėliava plaukiojančių laivų, vykdančių veiklą tuose žvejybos rajonuose, kapitonoms. Tie kapitonai imasi visų pagrįstų priemonių tokioms gairėms taikyti.

31 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 32 straipsnį, kuriais iš dalies keičiamas arba papildomas šis reglamentas dėl NPFC priimtų priemonių šiose srityse:
 - (a) nuoroda į tarptautinį aktą, nustatytą 12 straipsnyje ir 28 straipsnio 2 dalyje;
 - (b) 11 straipsnyje nustatytų pranešimų apie japonines skumbres teikimas;
 - (c) 13 straipsnio 1 dalyje nustatytas LSS duomenų tikslumas pagal atstumą;
 - (d) 13 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje nustatytos valstybių narių pareigos, susijusios su LSS;
 - (e) 13 straipsnio 1 dalyje, 13 straipsnio 2 dalies a punkte, 13 straipsnio 2 dalies b punkte, 14 straipsnio 1 dalyje, 14 straipsnio 2 dalyje, 16 straipsnio 5 dalyje, 16 straipsnio 8 dalyje, 16 straipsnio 9 dalyje, 16 straipsnio 11 dalyje, 17 straipsnio 2 dalyje, 17 straipsnio 3 dalyje, 19 straipsnio 1 dalies a punkte, 22 straipsnio 1 dalyje, 22 straipsnio 2 dalyje, 23 straipsnio 1 dalyje, 23 straipsnio 2 dalyje, 25 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje, 27 straipsnio 2 dalyje, 28 straipsnio 1 dalyje ir 28 straipsnio 2 dalyje nurodytų laikotarpių, pranešimų teikimo laiko ar atstumo aspektų pakeitimai;
 - (f) 18 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje nurodytos stebėtojų teisės;
 - (g) įtariamų šiurkščių pažeidimų atliekant 27 straipsnio 3 dalies pirmoje pastraipoje nurodytą inspektavimo procedūrą sąrašas;
 - (h) pareigos teikti su žvejybos veikla susijusias ataskaitas, kaip nustatyta 28 straipsnio 1 ir 2 dalyse, įskaitant bet kokias papildomas laimikio ataskaitas;
 - (i) I priedas.

2. Visi pakeitimai pagal 1 dalį yra susiję tik su NPFC išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių pakeitimų įgyvendinimu Sąjungos teisėje.

32 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 31 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami penkerių metų laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos. Likus ne mažiau kaip devyniems mėnesiams iki penkerių metų laikotarpio pabaigos Komisija parengia naudojimosi deleguotaisiais įgaliojimais ataskaitą. Deleguotieji įgaliojimai savaime pratęsimi tokios pačios trukmės laikotarpiais, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 31 straipsnyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.
6. Pagal 31 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

33 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas / Pirmininkė
[...]

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė
[...]

TEISĖS AKTO PASIŪLYMO FINANSINIO POVEIKIO IR SKAITMENINIŲ ASPEKTŲ PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Žvejybos šiaurės Ramiajame vandenyne komisijos (NPFC) konvencijos rajone

1.2. Atitinkama politikos sritis (-ys)

Žuvininkystė

1.3. Tikslas (-ai)

1.3.1. Bendrasis tikslas (-ai)

Šio pasiūlymo tikslas – ES teisėje įgyvendinti valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemones, priimtas NPFC, kurios susitariančioji šalis Europos Sąjunga yra nuo 2022 m., kompetencijos srityje. Šiuo metu ES turi kvotą vienam žvejybos laivui, vykdančiam veiklą NPFC konvencijos rajone, kuris privalo laikytis šių priemonių.

1.3.2. Konkretus tikslas (-ai)

1.3.3. Numatomas rezultatas (-ai) ir poveikis

NPFC taisyklių įgyvendinimas ES teisėje.

1.3.4. Veiklos rezultatų rodikliai

Nurodyti pažangos ir laimėjimų stebėsenos rodiklius.

Netaikoma.

1.4. Pasiūlymas (iniciatyva) susijęs (-usi) su:

☒ nauju veiksmu

☐ nauju veiksmu, kai bus įgyvendintas bandomasis projektas ir (arba) atlikti parengiamieji veiksmai⁽¹⁾

☐ esamo veiksmo galiojimo pratęsimu

☐ vieno ar daugiau veiksmų sujungimu arba nukreipimu į kitą (naują) veiksmą

1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

1.5.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį

ES tarptautinių įsipareigojimų įgyvendinimas.

1.5.2. ES dalyvavimo pridėtinė vertė (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu tikrumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame skirsnyje „ES dalyvavimo pridėtinė vertė“ – ES veiksmiais užtikrinama vertė, papildanti vertę, kuri būtų užtikrinta vien valstybių narių veiksmiais.

Žuvininkystė priklauso išimtinai ES kompetencijai.

⁽¹⁾ Kaip nurodyta Finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

1.5.3. *Panašios patirties išvados*

Netaikoma.

1.5.4. *Suderinamumas su daugiamete finansine programa ir galima sinergija su kitomis atitinkamomis priemonėmis*

Netaikoma.

1.5.5. *Įvairių turimų finansavimo galimybių vertinimas, įskaitant perskirstymo mastą*

Netaikoma.

1.6. **Pasiūlymo (iniciatyvos) ir jo (jos) finansinio poveikio trukmė**

☐ **trukmė ribota**

☐ galioja nuo MMMM [MM DD] iki MMMM [MM DD],

☐ įsipareigojimų asignavimų finansinis poveikis nuo MMMM iki MMMM, o mokėjimų asignavimų – nuo MMMM iki MMMM;



trukmė neribota

įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,

vėliau – visuotinis taikymas.

1.7. **Planuojamas biudžeto vykdymo metodas (-ai)⁽²⁾**

☐ **Tiesioginis valdymas**, vykdomas Komisijos:

☐ padalinių, įskaitant Sąjungos delegacijų darbuotojus;

☐ vykdomųjų įstaigų.

☐ **Pasidalijamasis valdymas** su valstybėmis narėmis

☐ **Netiesioginis valdymas**, biudžeto vykdymo užduotis pavedant:

☐ trečiosioms valstybėms arba jų paskirtoms įstaigoms;

☐ tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);

☐ Europos investicijų bankui ir Europos investicijų fondui;

☐ įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 70 ir 71 straipsniuose;

☐ viešosios teisės reglamentuojamoms įstaigoms;

☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, tiek, kiek joms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;

☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurioms užtikrinamos pakankamos finansinės garantijos;

⁽²⁾ Informacija apie biudžeto vykdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BUDGpedia“: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>

- ☐ atitinkamame pagrindiniame akte nurodytoms įstaigoms ar asmenims, kuriems pavesta vykdyti konkrečius veiksmus bendros užsienio ir saugumo politikos srityje pagal Europos Sąjungos sutarties V antraštinę dalį;
- ☐ valstybėje narėje įsteigtoms įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė arba Sąjungos teisė ir kurioms pagal konkrečių sektorių taisyklės gali būti patikėtas Sąjungos lėšų arba biudžeto garantijų įgyvendinimas tiek, kiek tokias įstaigas kontroliuoja viešosios teisės reglamentuojamos įstaigos arba įstaigos, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė ir kurioms pavesta teikti viešąsias paslaugas, ir joms kontrolės įstaigos suteikia tinkamas finansines garantijas solidariosios atsakomybės forma arba lygiavertės finansinės garantijas, kurios kiekvienam veiksmui gali būti apribotos iki didžiausios Sąjungos paramos sumos.

Pastabos

[...]

2. **VALDYMO PRIEMONĖS**

2.1. **Stebėsenos ir ataskaitų teikimo taisyklės**

Netaikoma.

2.2. **Valdymo ir kontrolės sistema (-os)**

2.2.1. *Biudžeto vykdymo būdo (-ų), finansavimo įgyvendinimo mechanizmo (-ų), mokėjimo tvarkos ir siūlomos kontrolės strategijos pagrindimas*

Netaikoma.

2.2.2. *Informacija apie nustatytą riziką ir jai sumažinti įdiegtą vidaus kontrolės sistemą (-as)*

Netaikoma.

2.2.3. *Kontrolės išlaidų efektyvumo apskaičiavimas ir pagrindimas (kontrolės išlaidų ir susijusių valdomų lėšų vertės santykis) ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas (atliekant mokėjimą ir užbaigiant programą)*

Netaikoma.

2.3. **Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės**

Netaikoma.

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

3.1. Atitinkama daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA ⁽³⁾	ELPA šalių ⁽⁴⁾	valstybių kandidačių ir potencialių kandidačių ⁽⁵⁾	kitų trečiųjų valstybių	kitų asignuotųjų pajamų
	[XX.YY.Y Y.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE
	[XX.YY.Y Y.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE
	[XX.YY.Y Y.YY]	DA / NDA	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE	TAIP / NE

Prašomos sukurti naujos biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiamet	Biudžeto	Išlaidų	Įnašas
-----------	----------	---------	--------

⁽³⁾ DA – Diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.

⁽⁴⁾ ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.

⁽⁵⁾ Valstybių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių kandidatų.

Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽⁶⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000

⁽⁶⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽⁷⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos <...> IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Įsipareigojimai	$= 4 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 5 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija		Numeris					

⁽⁷⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽⁸⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000

⁽⁸⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽⁹⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos <...> IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Įsipareigojimai	$= 4 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 5 + 6$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽⁹⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
IŠ VISO veiklos asignavimų (visose veiklos išlaidų kategorijose)	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų (visose veiklos išlaidų kategorijose)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–6 išlaidų kategorijas (Orientacinė suma)	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija		7		„Administracinės išlaidos“ ⁽¹⁰⁾			
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Žmogiškieji ištekliai			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos			0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO <...> GD	Asignavimai		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027

⁽¹⁰⁾ Reikiami asignavimai turėtų būti nustatomi remiantis atitinkamame tinklalapyje „BUDGpedia“ pateiktais metinių vidutinių išlaidų duomenimis.

Žmogiškieji ištekliai		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO <...> GD	Asignavimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS	Įsipareigojimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Išorės asignuotųjų pajamų asignavimai

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Numeris					
GD: <.....>	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027	
Veiklos asignavimai						

Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽¹¹⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027

⁽¹¹⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽¹²⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹²⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
IŠ VISO veiklos asignavimų	Įsipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos <....> IŠLAIDŲ KATEGORIJA	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija		Numeris					
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Veiklos asignavimai							
Biudžeto eilutė	Įsipareig	(1a)					0,000

	ojimai						
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽¹³⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD: <.....>			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Veiklos asignavimai							

⁽¹³⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1a)					0,000
	Mokėjimai	(2a)					0,000
Biudžeto eilutė	Įsipareigojimai	(1b)					0,000
	Mokėjimai	(2b)					0,000
Administracinio pobūdžio asignavimai, finansuojami iš konkrečių programų paketo lėšų ⁽¹⁴⁾							
Biudžeto eilutė		(3)					0,000
IŠ VISO asignavimų <.....> GD	Įsipareigojimai	$= 1a + 1b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	$= 2a + 2b + 3$	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027

⁽¹⁴⁾ Techninė ir (arba) administracinė pagalba bei išlaidos ES programų ir (arba) veiksmų įgyvendinimui remti (buvusios BA eilutės), netiesioginiai moksliniai tyrimai, tiesioginiai moksliniai tyrimai.

IŠ VISO veiklos asignavimų	Išipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos <....> IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	Išipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
IŠ VISO veiklos asignavimų (visose veiklos išlaidų kategorijose)	Išipareigojimai	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO administracinio pobūdžio asignavimų, finansuojamų iš konkrečių programų paketo lėšų (visose veiklos		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

išlaidų kategorijose)							
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–6 išlaidų kategorijas (orientacinė suma)	Įsipareigojimai	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija		7	„Administracinės išlaidos“ ⁽¹⁵⁾				

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

GD: <.....>		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Žmogiškieji ištekliai		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO <....> GD	Asignavimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
GD: <.....>		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
Žmogiškieji ištekliai		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO <....> GD	Asignavimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁽¹⁵⁾ Reikiami asignavimai turėtų būti nustatomi remiantis atitinkamame tinklalapyje „BUDGpedia“ pateiktais metinių vidutinių išlaidų duomenimis.

IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
---	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021– 2027
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos 1–7 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS	Įsipareigojimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Mokėjimai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. *Numatomas veiklos asignavimais finansuojamas atliktas darbas (decentralizuotų agentūrų atveju nepildoma)*

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Nurodyti tikslus ir atlikti			Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 skirsnį)	IŠ VISO
	ATLIKTI DARBAI							

tus darb us ↓	Rūši s ⁽¹⁶⁾	Vidu tinės sąna udos	Nr.	Sąna udos	Nr.	Sąna udos	Nr.	Sąna udos	Nr.	Sąna udos	Nr.	Sąna udos	Nr.	Sąna udos	Nr.	Sąna udos	Iš viso Nr.	Iš viso Sąna udos
1 KONKRETUS TIKSLAS ⁽¹⁷⁾ : [...]																		
– Atlik tas darb as																		
– Atlik tas darb as																		
– Atlik tas darb as																		
1 konkreta us tikslo tarpinė suma																		
2 KONKRETUS																		

⁽¹⁶⁾ Atlikti darbai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

⁽¹⁷⁾ Apibūdinta 1.4.2 skirsnyje. „Konkretus tikslas (-ai) ...“.

TIKSLAS ...																		
– Atlik tas darb as																		
2 konkretaus tikslo tarpinė suma																		
IŠ VISO																		

3.2.3. *Numatomo poveikio administraciniam asignavimams santrauka*

- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama
- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

3.2.3.1. *Patvirtinto biudžeto asignavimai*

PATVIRTINTI ASIGNAVIMAI	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Kitos administracinio pobūdžio išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Išorės asignuotųjų pajamų asignavimai

IŠORĖS ASIGNUOTOSIOS PAJAMOS	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Iš viso asignavimų

IŠ VISO PATVIRTINTI ASIGNAVIMAI + IŠORĖS ASIGNUOTOSIOS PAJAMOS	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021– 2027
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinės išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ					
Žmogiškieji ištekliai	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Kitos administracinio pobūdžio išlaidos	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Žmogiškųjų išteklių ir kitų administracinio pobūdžio išlaidų asignavimų poreikiai bus tenkinami iš GD asignavimų, jau paskirtų veiksmui valdyti ir (arba) persikirstytų generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingam GD gali būti skiriamos pagal metinę lėšų skyrimo procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

3.2.4. Numatomi žmogiškųjų išteklių poreikiai

- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškųjų išteklių nenaudojama.
- ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti žmogiškieji ištekliai naudojami taip:

3.2.4.1. Finansuojami iš patvirtinto biudžeto

Sąmatą surašyti etato ekvivalentais⁽¹⁸⁾

PATVIRTINTI ASIGNAVIMAI		Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027
Etatų plano etatai (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)					
20 01 02 01 (Būstinė ir Komisijos atstovybės)		0	0	0	0
20 01 02 03 (ES delegacijos)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)		0	0	0	0
Išorės darbuotojai (etato ekvivalentais)					
20 02 01 (AC, END finansuojami iš bendrojo biudžeto)		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END ir JPD ES delegacijose)		0	0	0	0
Administracinės paramos eilutė [XX.01.YY.YY]	– būstinėje	0	0	0	0
	– ES delegacijose	0	0	0	0

⁽¹⁸⁾ Po lentelės nurodykite, kiek etato ekvivalentų iš nurodyto skaičiaus jau paskirti tam veiksmui valdyti ir (arba) gali būti perskirstyti jūsų generaliniame direktorate ir kokie yra jūsų gryniesiems poreikiai.

01 01 01 02(AC, END – netiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – tiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – 7 išlaidų kategorija	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją	0	0	0	0
IŠ VISO	0	0	0	0

3.2.4.2. *Finansuojami išorės asiguotosiomis pajamomis*

IŠORĖS ASIGNUOTOSIOS PAJAMOS	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027
Etatų plano etatai (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)				
20 01 02 01 (Būstinė ir Komisijos atstovybės)	0	0	0	0
20 01 02 03 (ES delegacijos)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)	0	0	0	0
Išorės darbuotojai (etato ekvivalentais)				
20 02 01 (AC, END finansuojami iš bendrojo biudžeto)	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END ir JPD ES delegacijose)	0	0	0	0

Administracinės paramos eilutė [XX.01.YY.YY]	– būstinėje	0	0	0	0
	– ES delegacijose	0	0	0	0
01 01 01 02(AC, END – netiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – tiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – 7 išlaidų kategorija		0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją		0	0	0	0
IŠ VISO		0	0	0	0

3.2.4.3. *Visi žmogiškųjų išteklių poreikiai*

IŠ VISO PATVIRTINTI ASIGNAVIMAI + IŠORĖS ASIGNUOTOSIOS PAJAMOS	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027
Etatų plano etatai (pareigūnai ir laikinieji darbuotojai)				
20 01 02 01 (Būstinė ir Komisijos atstovybės)	0	0	0	0
20 01 02 03 (ES delegacijos)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Netiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Tiesioginiai moksliniai tyrimai)	0	0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti)	0	0	0	0

Išorės darbuotojai (etato ekvivalentais)				
20 02 01 (AC, END finansuojami iš bendrojo biudžeto)		0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END ir JPD ES delegacijose)		0	0	0
Administracinės paramos eilutė [XX.01.YY.YY]	– būstinėje	0	0	0
	– ES delegacijose	0	0	0
01 01 01 02(AC, END – netiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0
01 01 01 12 (AC, END – tiesioginiai moksliniai tyrimai)		0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – 7 išlaidų kategorija		0	0	0
Kitos biudžeto eilutės (nurodyti) – neįtraukta į 7 išlaidų kategoriją		0	0	0
IŠ VISO		0	0	0

Pasiūlymui įgyvendinti reikalingi darbuotojai (etato ekvivalentais):

	Bus pasitelkiami dabartiniai Komisijos tarnybų darbuotojai.	Papildomi darbuotojai išskirtinėmis aplinkybėmis*		
		bus finansuojami pagal 7 išlaidų kategoriją arba iš mokslinių	bus finansuojami iš BA eilutės	bus finansuojami iš mokesčių

		tyrimų		
Etatų plano etatai			Netaikoma	
Išorės darbuotojai (CA, SNE, INT)				

Vykdytinų užduočių aprašymas, kai užduotis vykdo:

Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	
Išorės darbuotojai	

3.2.5. Numatomo poveikio su skaitmeninėmis technologijomis susijusioms investicijoms apžvalga

Privaloma: su skaitmeninėmis technologijomis susijusių investicijų pagal pasiūlymą (iniciatyvą) geriausias įvertis turėtų būti pateiktas tolesnėje lentelėje.

Išimties tvarka, kai tai reikalinga pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti, asignavimai pagal 7 išlaidų kategoriją turėtų būti pateikti tam skirtoje eilutėje.

Asignavimai pagal 1–6 išlaidų kategorijas turėtų būti nurodyti kaip „Politikos priemonių IT išlaidos veiklos programoms“. Šios išlaidos parodo veiklos biudžetą, naudojamą su iniciatyvos įgyvendinimu tiesiogiai susijusioms IT platformoms ar priemonėms pakartotinai naudoti, pirkti ir (arba) sukurti ir susijusioms investicijoms (pvz., licencijoms, tyrimams, duomenų saugojimui ir kt.). Šioje lentelėje pateikta informacija turėtų atitikti 4 skirsnyje „Skaitmeniniai aspektai“ pateiktus duomenis.

IŠ VISO skaitmeninių ir IT asignavimų	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	IŠ VISO 2021–2027
7 IŠLAIDŲ KATEGORIJA					
IT išlaidos (organizacijos)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

7 IŠLAIDŲ KATEGORIJOS tarpinė suma	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ					
Politikos priemonių IT išlaidos veiklos programoms	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tarpinė suma, neįtraukta į 7 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IŠ VISO	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa*

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

- ☐ Galima visiškai finansuoti perskirstant asignavimą atitinkamoje daugiametės finansinės programos (DFP) išlaidų kategorijoje.
- ☐ Reikia panaudoti nepaskirstytą maržą pagal atitinkamą DFP išlaidų kategoriją ir (arba) specialias priemones, kaip apibrėžta DFP reglamente.
- ☐ Reikia persvarstyti DFP.

3.2.7. Trečiųjų šalių įnašai

Pasiūlyme (iniciatyvoje):

- ☐ nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo
- ☐ numatytas trečiųjų šalių bendras finansavimas apskaičiuojamas taip:

Asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	Metai 2024	Metai 2025	Metai 2026	Metai 2027	Iš viso
Nurodyti bendrą finansavimą teikiančią įstaigą					
IŠ VISO bendrai finansuojamų asignavimų					

3.3. Numatomas poveikis pajamoms

- ☐ Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio pajamoms.
- ☐ Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:
 - ☐ nuosaviems ištekliams
 - ☐ kitoms pajamoms
 - ☐ nurodyti, jei pajamos priskirtos išlaidų eilutėms

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto pajamų eilutė:	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis ⁽¹⁹⁾			
		Metai	Metai	Metai	Metai

⁽¹⁹⁾ Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo sąnaudų.

		2024	2025	2026	2027
..... straipsnis					

Asignuotųjų pajamų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-ioms) daromas poveikis.

[...]

Kitos pastabos (pvz., poveikio pajamoms apskaičiavimo metodas (formulė) arba kita informacija).

[...]

4. SKAITMENINIAI ASPEKTAI

4.1. Skaitmeninės svarbos reikalavimai

Pasiūlymui bus naudojami esami skaitmeniniai sprendimai:

Reikalavimo nuoroda	Reikalavimo aprašymas	Subjektas (-ai), kuriems reikalavimas daro poveikį arba kuriam (-iems) jis taikomas	Suvestiniai procesai	Kategorijos
4 straipsnis	Valstybės narės išduoda leidimus ir siunčia duomenis Komisijai. Komisija patvirtina tą leidimą ir, jei jis priimamas, apie jį praneša NPFC sekretariatui.	Valstybės narės, Komisija, NPFC sekretoriatas	Valstybių narių vykdomas leidimų išdavimas ir duomenų apie žvejybos leidimus bei atitinkamų duomenų bazių tvarkymas	Duomenys
5 straipsnio 3 dalis, 6 straipsnio 2 dalis	Sjungos žvejybos laivai laimikį registruoja savo žvejybos žurnaluose.	Žvejybos laivų operatoriai	Žvejybos žurnalų duomenų tvarkymas	Duomenys

5 straipsnio 4 dalis, 28 straipsnis	Valstybės narės rengia metinę ataskaitas ir siunčia jas Komisijai. Komisija jas perduoda NPFC sekretariatui.	Valstybės narės, Komisija, NPFC sekretoriatas	Pareiga teikti ataskaitas	Duomenys
12, 13 straipsniai	Laivai savo ŽSC reguliariai perduoda laivų stebėjimo sistemos (LSS) duomenis. Valstybių narių ŽSC užtikrina, kad duomenys būtų perduodami NPFC sekretariatui.	Žvejybos laivų operatoriai, valstybės narės, NPFC sekretoriatas	LSS duomenų ir sistemų tvarkymas	Duomenys, skaitmeninė viešoji paslauga
15 straipsnio 1 dalis	Perkrovimo duomenys turi būti teikiami elektroniniu būdu naudojant NPFC internetinę pranešimų apie perkrovimą sistemą.	NPFC žvejybos laivai	Pareigos teikti duomenis / ataskaitas	Duomenys, skaitmeninis sprendimas
14 straipsnio 4 dalis, 15 straipsnio 3 dalis, 15 straipsnio 4 dalis	Sąjungos žvejybos laivai registruoja perkrovimo duomenis ir perduoda juos NPFC sekretariatui. Valstybės narės saugo duomenis apie su jų vėliava plaukiojančių laivų perkrovimo operacijas.	Žvejybos laivų operatoriai, valstybės narės, NPFC sekretoriatas	Duomenų apie perkrovimą tvarkymas	Duomenys
15 straipsnio 5 dalis	Sąjungos žvejybos laivai pateikia išankstinius pranešimus apie perkrovimą.	Žvejybos laivų operatoriai, NPFC	Išankstinių pranešimų apie perkrovimą siuntimas	Duomenys

		sekretoriatas		
--	--	---------------	--	--

4.2. Duomenys

Į taikymo sritį patenkančių duomenų ir susijusių standartų ir (arba) specifikacijų apibendrinamasis aprašymas

Duomenų rūšis	Reikalavimo (-ų) nuoroda	Standartas ir (arba) specifikacija (jei taikoma)
Žvejybos leidimų duomenys	4 straipsnis	UN / FLUX standartas P1000-9 (Žvejybos licencijų, įgaliojimų ir leidimų (FLAP) sritis). Specifikacijos aprašytos atitinkamame įgyvendinimo dokumente.
Žvejybos žurnalo duomenys	5 straipsnio 3 dalis, 6 straipsnio 2 dalis	UN / FLUX standartas P1000-3 (Žvejybos veiklos sritis). Specifikacijos aprašytos atitinkamame įgyvendinimo dokumente.
LSS duomenys	12, 13 straipsniai	UN / FLUX standartas P1000-7 (Laivo geografinių koordinačių sritis). Specifikacijos aprašytos atitinkamame įgyvendinimo dokumente.
Perkrovimo duomenys	14 straipsnio 4 dalis, 15 straipsnio 1, 3, 4 dalys	UN / FLUX standartas P1000-3 (Žvejybos veiklos sritis). Specifikacijos aprašytos atitinkamame įgyvendinimo dokumente.
Metinė ataskaita	5 straipsnio 4 dalis, 28 straipsnis	
Išankstinis pranešimas apie perkrovimą	15 straipsnio 5 dalis	

Derėjimas su Europos duomenų strategija

Paaškinimas, kaip reikalavimas (-ai) dera su Europos duomenų strategija

Šis reglamentas dera su ES duomenų strategija, nes juo skatinamas duomenimis grindžiamas požiūris į leidimų išdavimą žvejybos laivams ir jų stebėseną, kad būtų įgyvendintos NPFC priimtose išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės.

Derėjimas su vienkartinio duomenų pateikimo principu

Pakartotinai naudojami esami UN / FLUX standartai ir FLUX keitimosi duomenimis lygmuo, jau taikomi pagal BŽP kontrolės sistemą. Ta pati infrastruktūra ir pranešimų formatai gali būti (ir praktiškai yra) pakartotinai naudojami kitoms RŽVO ir keičiantis žuvininkystės duomenimis, vengiant sistemų ir formatų dubliavimo.

Duomenų srautai

Kiekvienam duomenų srautui užpildykite toliau pateiktą lentelę:

Duomenų rūšis	Reikalavimo (-ų) nuoroda (-os)	Duomenis teikiantis subjektas	Duomenis gaunantis subjektas	Keitimosi duomenimis priežastis	Dažnumas (jei taikoma)
Žvejybos leidimų duomenys	4 straipsnis	Valstybės narės	Komisija, NPFC sekretoriatas	Kai valstybė narė nusiunčia Komisijai prašymą išduoti leidimą	Kai laivui reikia leidimo
Žvejybos žurnalo duomenys	5 straipsnio 3 dalis, 6 straipsnio 2 dalis	Žvejybos laivų operatoriai		Kai tik laivas atlieka žvejybos operacijas	
LSS duomenys	12, 13 straipsniai	Žvejybos laivų operatoriai	Vėliavos valstybė narė, NPFC sekretoriatas	Kai tik laivas pasirodo NPFC vandenyse už uosto ribų	Kartą per valandą
Perkrovimo duomenys	14 straipsnio 4 dalis, 15 straipsnio 1, 3, 4 dalys	Žvejybos laivų operatoriai	Vėliavos valstybė narė, NPFC sekretoriatas	Kai tik atliekama perkrovimo operacija	

Metinė ataskaita	5 straipsnio 4 dalis, 28 straipsnis	Vėliavos valstybė narė	Komisija		Kartą per metus
Išankstinis pranešimas apie perkrovimą	15 straipsnio 5 dalis	Žvejybos laivų operatoriai	Vėliavos valstybė narė, NPFC sekretoriatas	Kai tik atliekama planuojama perkrovimo operacija	24 valandos iki perkrovimo operacijos

4.3. Skaitmeniniai sprendimai

Dėl kiekvieno skaitmeninio sprendimo pateikite nuorodą į su juo susijusį (-ius) skaitmeninės svarbos reikalavimą (-us), nurodykite skaitmeninio sprendimo privalomos funkcijos aprašymą, už jį atsakingą instituciją ir kitus svarbius aspektus, pvz., dėl pakartotinio naudojimo ir prieinamumo. Taip pat paaiškinkite, ar diegiant skaitmeninius sprendimus ketinama naudoti DI technologijas.

Skaitmeninis sprendimas	Reikalavimo (-ų) nuoroda (-os)	Pagrindinės privalomos funkcijos	Atsakinga institucija	Kaip užtikrinamas prieinamumas?	Kaip atsižvelgiama į pakartotinio naudojimo galimybes?	DI technologijų naudojimas (jei taikytina)
FLUX keitimosi duomenimis lygmuo	4 straipsnis, 5 straipsnio dalis, 6 straipsnio dalis, 12 ir 13 straipsniai, 14 straipsnio dalis, 15 straipsnio 1, 3, 4 ir 5 dalys	Standartizuotas keitimosi duomenimis protokolai; subjektų tarpusavio sąveikumas	Komisija	Nėra galutinio naudotojo sąsajos	FLUX-TL programine įranga dalijamasi su visomis valstybėmis narėmis, todėl ji naudojama pakartotinai.	Netaikoma
Valstybių narių nacionalinės	4 straipsnis, 5 straipsnio 3	Duomenų saugojimas	Valstybės narės	Komisija neturi informacijos	Komisija neturi informacijos	Komisija neturi informacijos

ŽSC sistemos	dalis, 6 straipsnio 2 dalis, 12 ir 13 straipsniai, 14 straipsnio 4 dalis, 15 straipsnio 1, 3, 4 ir 5 dalys	Duomenų apdorojimas		apie tai, kaip įgyvendinamos valstybių narių sistemos.	apie tai, kaip įgyvendinamos valstybių narių sistemos.	apie tai, kaip įgyvendinamos valstybių narių sistemos.
LICENCE sistema	4 straipsnis	Žvejybos leidimų administravimas	Komisija	Sistema prieinama pagal Komisijos taisykles	Pakartotinis „EU Login“ ir „EU Access“ naudojimas. Leidimų išdavimo sistema pakartotinai naudojama visose valstybėse narėse.	Netaikoma
NPFC internetinė pranešimų apie perkrovimą sistema	15 straipsnio 1 dalis	Perkrovimo stebėsenos ataskaitos	NPFC sekretoriatas	Internetinė sistema	Operatoriaus prisijungimas	Netaikoma

Dėl kiekvieno skaitmeninio sprendimo paaiškinkite, kaip jis atitinka ES kibernetinio saugumo sistemos reikalavimus ir pareigas, taip pat kitą taikytiną skaitmeninę politiką ir teisės aktus (pvz., eIDAS, Bendrųjų skaitmeninių vartų reglamentą ir kt.).

Skaitmeninė ir (arba) sektorių politika (kai taikoma)	Derėjimo paaiškinimas
--	------------------------------

<i>DI aktas</i>	Netaikoma
<i>ES kibernetinio saugumo sistema</i>	IT sistema atitiks Komisijos IT saugumo standartus ir valdymo principus, nustatytus Tarybos sprendimuose (ES) 2017/46 ir (ES) 2018/1725.
<i>eIDAS</i>	Netaikoma; nėra galutinių naudotojų
<i>Bendrieji skaitmeniniai vartai ir IMI</i>	Netaikoma
<i>Kita</i>	

2 skaitmeninis sprendimas. Valstybių narių nacionalinės sistemos ŽSC

Skaitmeninė ir (arba) sektorių politika (kai taikoma)	Derėjimo paaiškinimas
<i>DI aktas</i>	Netaikoma
<i>ES kibernetinio saugumo sistema</i>	Netaikoma
<i>eIDAS</i>	Netaikoma
<i>Bendrieji skaitmeniniai vartai ir IMI</i>	Netaikoma
<i>Kita</i>	Netaikoma

4.4. Sąveikumo vertinimas

Aprašykite skaitmeninę (-es) viešąją (-ąsias) paslaugą (-as), kuriai (-ioms) reikalavimai daro poveikį

Skaitmeninė viešoji arba paslauga	Apibūdinimas	Reikalavimo (-ų) nuoroda (-os)	Europos sąveikumo sprendimas (-ai)	Kitas (-i) sąveikumo sprendinys (-iai)
-----------------------------------	--------------	--------------------------------	------------------------------------	--

skaitmeninių viešųjų paslaugų kategorija			(NETAIKYTINA)	
LSS	Palydovinio ryšio laivų stebėjimo sistema (LSS)	12, 13 straipsniai		

Įvertinkite reikalavimo (-ų) poveikį tarpvalstybiniam sąveikumui

1 skaitmeninė viešoji paslauga

Įvertinimas	Priemonė (-s)	Galimos likusios kliūtys (jei taikytina)
Derėjimas su dabartine skaitmenine ir sektorių politika. Išvardykite nustatytas taikytinas skaitmeninės ir sektorių politikos sritis	Suderinimas užtikrinamas pagal BŽP sistemą.	//
Organizacinės priemonės sklandžiam tarpvalstybinių skaitmeninių viešųjų paslaugų teikimui užtikrinti. Išvardykite numatytas valdymo priemones	Atsižvelgiama į priemones, įgyvendinamas pagal BŽP sistemą, visų pirma Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 404/2011.	//
Priemonės, kurių imtasi bendram duomenų supratimui užtikrinti. Išvardykite šias priemones	Atsižvelgiama į priemones, įgyvendinamas pagal BŽP sistemą, visų pirma Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 404/2011.	//
Bendrai sutartų atvirųjų techninių specifikacijų ir standartų naudojimas. Išvardykite šias priemones	Atsižvelgiama į priemones, įgyvendinamas pagal BŽP sistemą, visų pirma Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 404/2011.	//

4.5. **Skaitmeninio įgyvendinimo rėmimo priemonės**

Dėl kiekvienos priemonės skaitmeniniam įgyvendinimui remti, užpildykite tolesnę lentelę.

Priemonės aprašymas	Reikalavimo (-ų) nuoroda (-os)	Komisijos taikoma) vaidmuo (jei	Ištrauktini subjektai (jei taikoma)	N u m a t o m a s t v a r k a r a š t i s (j e i t a i k
---------------------	--------------------------------	------------------------------------	--	---

				o m a)
<u>Deleguotieji aktai dėl NPFC priemonių šiose srityse: laivų ženklavimas, LSS duomenų tikslumas pagal atstumą, valstybių narių pareigos, susijusios su LSS, pareigos teikti ataskaitas</u>	<u>31 straipsnis</u>	<u>Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl NPFC priemonių nurodytose srityse</u>	<u>EP, Taryba, valstybių narių paskirti ekspertai</u>	
2 priemonė				
3 priemonė				